



Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.

Odział Rękopisów

Zespół (fond) 13

ARCHIWUM BORCHÓW Z WARKLAN

164. Pokwitowania i rachunki otrzymane przez Karola Borchę i jego krewnych od różnych osób i instytucji. 1852-1861. K. 314.



STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Борх 164

ПАПКА ДЛЯ ПАПЕРІВ

164. Pokwitowania i rachunki otrzymane przez Karola
Borcha i jego krewnych od różnych osób i instytucji.

1852-1861. K. 314.

365

2010

Борза

№ 64

~~76~~

1852-1861

Ротиски, одержані

Карлом Борзой, його по-
віреними і рофалами від
різних осіб і державних установ.

1852-61 рр. Зовгор Зичор (87)

Петербург, Варшава,

Віна Відн, рв., пол. одрр. м.

306 орн Зичор (87)

Св. шидор Борз IV, 21

(21)

Kwity
na Serlixi i Kurma-
skrejstwa 1852. Roku

H. G. H. G.

50.
2.
5=90.
3

20
15
40.

11 65

2
7=90.
3=20.
40.

5=65
9=24 1/2

5=65.
5=54 1/2
11=4 1/2

10=65

32.
30.
20=54 1/4

65
10.
650 175
7=
2=60 1/2
16=10

69 1/4
85

245
483

51 7/5
18 3/4
45

241
32
30 1/2=24 1/2
10 7=70
7=3=54 1/2

52=38 3/4

30
20=54 1/4

10 2=93

32
13493
10=70 1/2

145=64 1/2

51 1/4
27 1/4
78 1/2
75

39 0
54 6
850
37 1/2

58=87 1/2
13=65.
45

72=97
178=30 3/4
5=65 1/4
172=65 3/4

1854

III

18 apr 18 apr

1855

IV

13 gm 13 gm

1856.

v

109m 10ap

VI

1857

12 gm 12 apr

1858

VII
—

19th Jan 1858

1859

VIII
C

48 qm 48 qm

7860

1861

(IX)

349m 349m

Razem

Sb
april

~~1888/1875~~
~~1890~~

~~Payme~~

Wien Gub. Kulturb. II
Niederösterreich
im Reichsarchiv
1909

1911 - Patrycyusz
1906 p. 1

1911, April (Lilien - ta)
Sb
april 42.

best

11
29

а не го нправи, а лиате в полса

но зытней, а лиате

9

рег. 1895? L

"Бадворские"

I

1852p

132 opa 132 ap

спомы свдано въ Баркленк одну мбелку
№ 1000. ум. Купюра савано сурмаро.

Носитъ записку оруданъ въ вѣннѣ шконтко
и какаро мидноо ввуро Купюра въ вѣн
мерку. — 1852. Семисотъ 14. Баркленк

Профилус
Корско бугунъ и подбодъ савано мбелку од нумеру
Купюра спомы Магистру

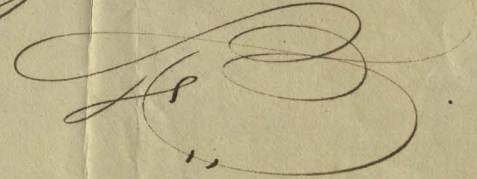
Списокъ з 15^ю января 1852
2640. Хаанъ зупи —

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

No: 28-

St. Myrmyrabund

. рррррр рррррррррррр Т рррррррррр рррррр
 рррррр рррррррррррр ррр ррр рррррррр
 рррррррррррр 3000 рррррррр - рррррр
 рр рррр рррррр ррр

рррррррррр - рррррррррр


July 18 - 1700 ruz

No. 4

1700 R.R.



1852 г. Аткаш

Во Европ. Сибиріи

Во Завода Капсул.
на орудиях в
Успенскій Пароходной.

[Handwritten signature]

[Faint handwritten text]

[Faint handwritten text]



Obst 4 Brownköpfe, Safran die feinsten 200 N. Zingel grün
Paripalein zu anneheligen Lichte anzubereiten. Brownköpfe.

3 Aug 1652

C. B. B. B. B.

200 Zige v. L. v. v.

No: 17.

5

Herrn P. Brownhoff's. Hofen zum Wamlandt Dinspaken
kittet angedacht mit der Kourmasdeyoff, Zingeln 3354. Wint
Zingel zuvernal folgen. Brownhoff's. 1 Augl. 1852.

Praxium etc.

besellen 3100 K. u. f.
Zugel —

No: 14

1000 Stück Porzellan Ziegel zum Wärmelochpfen Einbau
 und 20 Braunkohle Säfen bitte zusammenfügen
 Braunkohle 4. Okt. 1852.

Commanche

fasellen 950 St. mit voll
 zigel — 9. 1/2 voll
 188%.

a

Manuscript

Manuscript

No: 27-

Manuscript for the

3220
400

2372
Warkham

Warkham

N 30

8

Durch Murren's Tod sind für den Rathmann Johann Murr
 ein galisches. —

Einmal von Murren's Tod 3200 Mark	Einmal von Murren's Tod 6230 do	3200 Mark 6230 do
		9430

Rathmann Johann Murr
 Brauer.

Kypsementen

No. 4—

über 3200. von V. g. g.
und 6230 in jeder
galtlichen

9
Murren's Fat muss 4th Pfund 1000 Rind. Grösel für den Pringanten
gibtⁿ Fat

Wartland, 19th Sept, 1839.

Erant.

No: 20

79
Anweisung für den Bachlauf von Karpfen
zu yndig...

4000 ...
500 ...
Karlshaus 16. August Brann
1823.

2100
2600

4700

No. 13.

79

And Munro's list of the
Gingerbread 2040 gals
2nd August 1859.

Braun

No: 12

Das Anmerkungen sind für den Profanleru novel. In der ersten

Julhybraranda	3660	Rand
in falden	100	"
	<hr/>	
	3760	

Kathlandz 14 July 1852.

Bran

3060

3360
1050

3410

No: 6-

Miss Mary Garrison

P. P. Garrison

Stammroffen für den Wert der Pfund für den Präfekten hier 5467 ¹² _{gr}
" alle Pfund " " " " " 100 _{gr}
" " " " " " " " " 5567

Gründet.

Kantonsland für den Präfekten 1812. Brand

No: 5-

5567. Zijer

Томодура Гербманова

спротив на поштарини надводна обидант изъ
купниман забода купини на велико надводу
по 50^{ми} Отыр спротиву угра. Радисову бр
Магидову

1852^{го} года
10^{го} и 15^{го} дне

Варшавы

8100 Штук Сава Гига А. Савапулг -

No. - 3 - 8100

Bayerische

1852. Възъ Абуона 31 деи То скаръ вама
 Емокопернежа, Тобларомъе подвода
 За купнуревъ, въ Мунуембреннй за-
 вогъ, на тождь нрону покарно стонуемъ
 4100. Мунуъ. — Емокопернежа му-
 жевъ, до коемиса Бураиденнао —

4100. Мунуъ — Упомянуемъ Бураиденнй

No. 16.

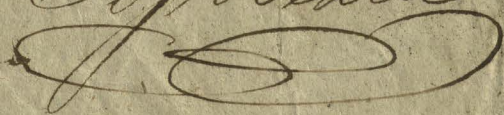
1852. 10-го числа 2-го года Департамента Министров
Февраля 1852 года куплено в Подольск, Каменского
Школы по цене означенной 4,667. - Утмыло. -

— Е. Яковлевич

Abraham 21500 George M. ...

No: 10 =

1852. г. изъ Восточнаго Департамента Императорскаго
 Государственнаго Подворья за Курляндскою, Восточн.
 губерніею; Кампушену ~~Кампушену~~ Кампушену по:
 вопросу о уменьшеніи, Восточн. Моря Восточн.
Команды Моря Восточн. - № 5603. -

- Восточн.


5400 unnißer Zyal

No: 9.

Тою оудуеи заворичи проиша Ваце Имодѣ на бран.
 во биду на в бодѣ ии да вани Хароманъ Курмиа
 амь нахуи любитѣ ии ои но везуиѣ в браноѣ
 в мени проишу ваѣ раио радумѣи
 проишѣ Магнѣи
 Москва 28^м июля

Weg Braunschweig
Weißer Zug
Zugel

12770
1800
14970

19
на № 10 Службы надобно посылу Омскому
и Курскому завода 8280 штук Курскому
заводу Государственному Магистрату

1852^{го} года
ноября 28^{го} дня
Барнаулы Земель 8450 штук всего

W. A. W. W. W.

N 32.

прошу выдать на посылку подводу изъ Курт
всего завода Герману проинт управлению
Магистрату

1852^м года
Подпись Генерал
Баркманн

§

218^с

3000 Dollars für
may von ...

No 29.

die Warthlandt^{en} Infanterie sind mit 6000
guten Infanteristen zu besetzen

100

Warthlandt 18^{ten} September 1622. Brass
Da die ungenutzten Gassen und Saubereingelände dieses Ortes
nicht gekamert sind, so hat der Herr Schenck von Knyphausen
müssen darauf zu sehen. —

~~Luffa f... baalebulys~~
6100 - ~~Print~~ -

~~Print~~

~~Byzac - 630 - Print~~ -

Nov. 25 -

промью прѣказано Вѣганъ
 изъ купцовъ забота купцы
 1000 штукъ барбарова корня
 промью Магнитъ

1852^н года
 Сторожъ Тразо
 Барнаулъ

Касалъ
 850. Шитъ
 и 4-го
 Илья Гиза

August 1861

No: 44.

Генералъ Фридрихъ

на поручика 2-го класса по истребленію

Владимиръ Давыдовъ Магистръ

Составляю 11^е дил.

Вспомогательн.

200 Даггсманн

и др. и др.

г. 10^е Сентября 1887

No. 19.

Товарищъ Губернаторъ прошу Оубъ ны-
 нѣшнѣмъ на работаніи въ водѣ, въ ны-
 нѣшнѣмъ заводѣ боларо купуро, прошу
 Васъ покорнѣйшаго сына А. Магкелъдъ

1852^{го} года
 Сметана 3^{го} дѣл
 Баркелъдъ

1000 Крѣпко
 1740; Крѣпко
 и др. zum Gopfen

No: 21

прошу Отчетитъ изъ Куртискаго
 завода на Варшавския пидводъ по
 70 штукъ Куртискаго шрота
 А Магктовичъ

1852^и года Краснй Каротъ 9000 Куртиска
 Юлье 27^и днѣ Брсель Каротъ 2000.
 Варшавы итало 11000 Куртиска

No. 11.

Товарищ Фришман

на корвалки подводу прому из за
купного завода купказант Ввдаж
на ввдкно подводу по 70 минута куп
ника в дану промнт в корвалки

А. Маркитин

1852 года

Августа 20 числа

Варшавы

5300 рубль куплено
откуплено.

No. 15.

Geo. Thompson
Tray Subscription
B. M. M. M. M. M.

проше на посыланых подводу првннзозу
 вьдана и купна маро завода на вале-
 кую надводу по 70 штыкв купнаго в
 рен просити Мухаймо сына
А. Магкльовъ

1852^{го} года
 10186 6^{го} дн
Варкнлевъ

7400 фунг Крон Зингал
 7500 фалб Крон Зингал.

No: 7 -

22 1815
n. 9

25

~~Прогресс~~

~~Зарянькопольского 2-го класса в сел. Георгиевском
у Лобов.~~

~~Машинное. Б. Д. Попов. 1 гр., 5 арх.~~

~~Купил: Запасена гонимого М. Поляри.~~

28
Herrn von Sacher-Maschke für Herrn
und Frau in der Commission.
Commission verbrachte 2 R. Lill. Cass
refultan Markland d. 15 Junii 1852.

Präsident

Aus dem von Sachorski sub Leuzung
 Rubz N. 20. Rubel Silberthalr. Procente
 hat gefallen Markland im 30. Decemb
 1852. Kaufbreud.

Нокерин Кунст,
 поведи екпагодуп. 28 Декабря
 1852 г.

Оуруу

РОСПИСКА.



Въ *Губернской* Почтовой Конторѣ для отправления принято
 и въ книгу *Общита 5.* дня 18 *59.* года подь № *12.* записано въ
Видѣль. Мавиурому *педмлатъ рублѣ*
Отъ С. Загорейана


Взято: въсовыхъ — руб. *10* коп., страховыхъ — руб. *50* коп. и по-
 шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ *Шуруповъ*
 Помощникъ

Rev. Lewis Starbuck no longer Dominant name of J. S. Lynde

25th Nov 1852 - Feb.

Spanda.

W 52 Rozu October 26th now Tuxarey peny
 La pa. noxa. li vau od 23rd Apr 1st Orebun
 Ruch Troyki wui try Kup 33 Khafey Jwa
 Itacbi ego Boreha Wuxtem, xxi od W²
 Lee horsa ego Otry mad em allhi messen


1052 Boxu Octobra 26 d nia Tazurnoy
 pency 2 Rejey Spoubiye Alendha
 Porcha Sobrem Public Trudiesu 1924
 N^o 33 R. 33 kop
 ma tem M. H. Muzrez

Roku 1852 Lipca 7 dnia. Przyjato od
 Wielmożnego Sędziego Pana Kachorskiego
 z archiwum Warklanskiej papieru i księgi
 należące do majątku Galen i folwarkow
 tegoż majątku, mianowicie: sztery skarki
 sewiczne z roku 1850^o, jedna księga
 rozkładu rekrecyjnej powinności, bezrukich
 kwietaj 31^o tygodnie jedna, jedna kopia
 jawicznego objawienia, w dwóch plisach
 oderwy z Subselow; od Asserora i kwietaj
 cii z przyjcia pieniędzy kormoroch za po-
 wróconych zbogow; nawniez roine
 sprawy i notatki kormore. —

Kapra Jozepu.

Planu na káždé části Warklanskejany J. W. Anabrow Borskow
od M. Pana Kobrow mjeo obrymatem. 20 oktobra 1852 roku
Konstantin Rodiewicz. —————

Note.

Am., 4 $\frac{1}{4}$ Arsch.	Tuch	7	44
" 5 $\frac{1}{2}$	Kallinhor	55	
" 3 $\frac{1}{4}$	Lustrin	30	
" 1 Latz	Knepf	25	
" 2 arsch	Dimitherton	35	

Opdamo Gbr. II.
1859 r.

Summa 8-89--

O. Löwenstamm.

8 = 89.
4 = 25.

13 = 14.

Ha' Eremb' Mow' Itana' En uno muy rudo.

Domiam' neno' Fy: Lepet:

22^{na} Novipre 1822^{na} Tuda'

Epasid.

РОСПИСКА.



В книгах подвходов 39
за периодъ по № Октября
1852г.

Въ *Прошукной*

Почтовой Конторѣ для отправленія принято

и въ книгу *Октябрь 14* дня 1852, года подѣ № *33 и 10* записано въ

Александръ Каримъ. Колонна объявленна и посылка,
на сумму рубль Дмит. Т. Загорина.

Взято: вѣсовыхъ — руб. *60* коп., страховыхъ — руб. *1* коп. и по-
шлины *3* коп. серебромъ.

Почтмейстеръ

Помощникъ

Муромцевъ

*от Намбаса Якова
Мурму итти офиса*

РОСПИСКА А.



Въ *Рязанской* Почтовой Конторѣ для отправленія принято
и въ книгу *Списокъ* д. 18 *52* года подъ № *18* записано въ
Книжечкѣ Кар. Николае авраамей суравицкии
скараши Самъ Т. Загоринши

Взято: въсовыхъ — руб. *80* коп., страховыхъ руб. — коп. и по-
шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ

Уруши

Помощникъ

Manobani 150 p.
na robedumy - 10.
Mnozo na 160 p. cep.
mnozi

40
des Hundert fünfzig
Rubel Silber

Das halbjährliche Monover vom 23 Jun
April bis zum 23 October 1852
erhalten zu haben befristige finanzia

Warkland d
27/2 November
1852.

A Wisfel

41
Die Anblage für die Rückreise von
Peters mit 10 R 94 Cap. S. bezuget
aufhalten zu haben, bapfennige finomid

Warkland r
27^r November
1852

H. Wisjel

Nota.

42

Am. 1" - Drank - 2"75
1" - West. in. spar Hemp. 50

Summa 4 R. 25 Gr.

E. Luens Stamm.

opdaco no Apr. 11. 1852.

РОСПИСКА.

43



Въ *Россию*

Почтовой Конторѣ для отправленія принято

и въ книгу

Имар. В

дня 18*52* года подъ № _____ записано въ

*Вамедиа Навицкому дватцать пять
рубль при Варшавѣ*

Взято: вѣсовыхъ — руб. *10* коп., страховыхъ — руб. *25* коп. и по-
шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ

Иржица

Помощникъ

РОСПИСКА.



Въ *Смоленской* Почтовой Конторѣ для отправленія принято
и въ книгу *Декабрь* 23. дня 1852. года подъ № *119* записано въ

Василию Петру Мавуцкому Немецкому
Французскому и немецкому

Взято: вѣсовыхъ — руб. *10* коп., страховыхъ — руб. *25* коп. и по-
шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ *Муромовъ*

Помощникъ

РОСПИСКА.



Въ *Свѣшской*

Почтовой Конторѣ для отправленія принято

и въ книгу *Свѣшск. 2.* дня 18 *52* года подъ № *47* записано въ

Виталия Петру Навицкому. Мундиръ
руб. Otto B. Загоричани

Взято: вѣсовыхъ — руб. *10* коп., страховыхъ — руб. *30*. коп. и по-
шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ

Помощникъ

March 15.
Galaxy - 10.
Luna - 5. -

In Zehnten und von Revenüen folung von Breverberuf vom 23^{ten}
 April 1851 bis Septm 1852. Dreihundert Zehn Rubel zwölf ein halb
 Copcken Halb. Abgabe zu vier auf den fünfzigsten Pfennig mit Eintrundert
 Fünfzig Rubel Halb. Ab. von Dr. Erlangst der Johann Kniff's Gausen
 Civer Borch in einem Geistlichen Haus, brunn wofulten zu fubau ha.
 pfarrung und geistlichen heimt, unerblich - Pfl. B. Wackland
 den 27. Juli 1852.

C. B. Bannanoky
 w. p.

Auf der gnädigen Casse von
Johann von Sagensky in Steyer
Johann Leichner abzugeben
haben aufstellen nichtausland
Käse L. III. -

Einführung des Feldmars
1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

~~1000. 1000. 1000. 1000. 1000.~~
1852

730 - Jopthen
1852

Акимовская новинка на 15 бочек в
 новобурмане в Дардун Мундун?
 на черном 36⁵⁰ пудов всего 241 п: 12^{1/2} п
 га на 8 срубков 1-руб: 20 нов: всего

Дорогие судебные гла судей Мруга
на дере в новобурмане кон: серебо:

А 242 п: 32^{1/2} п кон - новинка - Ленин
 меофа 27. гиз 1852 года. —

В. Толстой
 1852

49

als ein aus meinem London am 17ten April 1852
gekauft und gezeichnet worden, für die Zeit von 1851 bis 1852
in London aus ein aus sechs Stück 50 Copien Silber Münze, die
meinem Vater der Grafen Georg Saxe-Coburg-Kohary
zu sein. Datum 7ten Juni 1852.

aus 6, Pr. 50 Cop. S.W.

Louise Funch

Daß ich am liebsten Tage nach meinem
 Tode, dem Grafen Carl Borch, meine
 geliebtesten Sachen am 15^{ten} Septembris 1857,
 bis 15^{ten} März 1852, mit fünfzehnhundert Rub. Silber
 laut angefangen habe, befristige Summe
 Neige am 18^{ten} Februar 1852.

Sophie Gräfin Keller.
 geb. Gräfin Borch.

Jako otrzyman od Jaelie Wilmozingo Strabi Karola Borch
należny procent za ratę ukończony w 12^{ty} Junia 1852 roku
w Summie pięć set pięć dziesiąt - 505^{ct} po otrzymaniu.

w Druce
14^{ty} Maja 1852.

Ludwik Dönhoff

Le sousigné reconnoit avoir reçu de Mr le Comte Charles
Borch la somme de 400 Roubles arg. comme pension
que je me suis réservé annuellement de la dot de ma fille
Louise pour l'année 1851-1852. 23 Avril 1852 Lixaa

Che Platen Syberg

Von Sr Erlaucht dem Herrn Grafen
 Carl von Dorsch die Zinsen von einem
 Capital von 10000 ^{fl.} l. über vom 8 Juni
 1851 bis zum 8 Juni 1852 mit fünf
 hundert ~~500~~ 500 Pfl. l. über richtig
 erhalten zu haben bescheinigt hier in
 Wien
 Torjener.

Je reconnais avoir reçu Du Comte Charles Borch les
 intérêts ^{a 4%} de la somme de 5000 ^{Rob.} qui me font dus le 1^{er} N.

Jean 1852 Liège le 10 Mai 1852

Michel Comte Platis Lyben

200 Rob.

Achtzehn Rubel Voll. M. jährliche Zinsen von dem 23. Juny 1851.
 bis dahin 1852. nur 1/2 Zinsen von dem 1. Jan. d. J. an bis zum 31. Dec. d. J.
 zu zahlen, wie üblich, mit Dankbarkeit. D. J. 1852.
 Warkland d. 23. Juny 1852.

C. Barmanow

1872

1852

105

29 Apr 29 Apr

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства,

Каримово

въ томъ, что

Мильшевскому
представленъ *бы*

ярлыкъ 2 за

№ 39157

на провозъ вина

въ семь Казначействъ получена *Декабрь* дня 1852 года.

№ 119

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

А. Каримово

Бухгалтеръ

Косовъ



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства,

Корнелію

въ томъ, что

Антонъ Антоновичъ
представленъ *мнѣ* *много* *идеи* *арлыкъ* *за*

№ 974.

№ 389373

на провозъ вина

въ Антипове Савоудеи

въ семь Казначействъ полученъ *Косовра 18* дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей *Антонъ*

Бухгалтеръ *Павелъ*



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Коршари*

Отто Айснурину _____ въ томъ, что
представленн *во мнѣ двѣно турн* ярлыка за

№ *289280, 291598, и 289372* _____
на провозъ вина *внѣшней наемъ заводеніи.* _____

въ семь Казначействъ полученъ *Коршари* 9 дня 1852 года.

№ 942

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Александръ

Бухгалтеръ

Ивановичъ.



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства,

Кармачар

въ томъ, что

представленн

№: *591566*

одинъ шлюкъ въ томъ, что
ярыкъ за

на провозъ вина

въ мѣсяцъ

въ семь Казначействъ полученъ *отъ* *14* дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Адамъ

Бухгалтеръ

Бискупъ Герасимовичъ



№ 994
565

КВИТАНЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *Картмарно*

Антому Егорову въ томъ, что
представленн *Милей Мечиславъ* ярлык а за

№ 39124, 39135, 38985 и 38987
на провозъ вина *въ Вишнево-Забродскій*

въ семь Казначействѣ получен *отъ Мечислава* 21 дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей

Антонъ Антоновичъ



Бухгалтеръ

Михаилъ Григорьевичъ

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *Карпелари*

Отто Айснурмиту въ томъ, что
представленн *всѣмъ виннымъ ярлыкамъ* за

№ *934*

№ *389341, 389370, 389379*
на провозъ вина *въ мѣсяцъ за вѣдѣніе*

въ семь Казначействъ полученъ *въ Наваре* 7 дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства



Казначей *А. Карпелари*

Бухгалтеръ *И. Матвеевъ*.

ЖВИТАНЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, Корчмарю
Сившевекомме въ томъ, что
 представленъ *вѣдѣльно* *Семь* ярлык а за
 № *389374 389369 389371 389372 389373 389374 389375 389376 389377 389378 389379 389380 389381 389382 389383 389384 389385 389386 389387 389388 389389 389390 389391 389392 389393 389394 389395 389396 389397 389398 389399 389400 389401 389402 389403 389404 389405 389406 389407 389408 389409 389410 389411 389412 389413 389414 389415 389416 389417 389418 389419 389420 389421 389422 389423 389424 389425 389426 389427 389428 389429 389430 389431 389432 389433 389434 389435 389436 389437 389438 389439 389440 389441 389442 389443 389444 389445 389446 389447 389448 389449 389450 389451 389452 389453 389454 389455 389456 389457 389458 389459 389460 389461 389462 389463 389464 389465 389466 389467 389468 389469 389470 389471 389472 389473 389474 389475 389476 389477 389478 389479 389480 389481 389482 389483 389484 389485 389486 389487 389488 389489 389490 389491 389492 389493 389494 389495 389496 389497 389498 389499 389500 389501 389502 389503 389504 389505 389506 389507 389508 389509 389510 389511 389512 389513 389514 389515 389516 389517 389518 389519 389520 389521 389522 389523 389524 389525 389526 389527 389528 389529 389530 389531 389532 389533 389534 389535 389536 389537 389538 389539 389540 389541 389542 389543 389544 389545 389546 389547 389548 389549 389550 389551 389552 389553 389554 389555 389556 389557 389558 389559 389560 389561 389562 389563 389564 389565 389566 389567 389568 389569 389570 389571 389572 389573 389574 389575 389576 389577 389578 389579 389580 389581 389582 389583 389584 389585 389586 389587 389588 389589 389590 389591 389592 389593 389594 389595 389596 389597 389598 389599 389600 389601 389602 389603 389604 389605 389606 389607 389608 389609 389610 389611 389612 389613 389614 389615 389616 389617 389618 389619 389620 389621 389622 389623 389624 389625 389626 389627 389628 389629 389630 389631 389632 389633 389634 389635 389636 389637 389638 389639 389640 389641 389642 389643 389644 389645 389646 389647 389648 389649 389650 389651 389652 389653 389654 389655 389656 389657 389658 389659 389660 389661 389662 389663 389664 389665 389666 389667 389668 389669 389670 389671 389672 389673 389674 389675 389676 389677 389678 389679 389680 389681 389682 389683 389684 389685 389686 389687 389688 389689 389690 389691 389692 389693 389694 389695 389696 389697 389698 389699 389700 389701 389702 389703 389704 389705 389706 389707 389708 389709 389710 389711 389712 389713 389714 389715 389716 389717 389718 389719 389720 389721 389722 389723 389724 389725 389726 389727 389728 389729 389730 389731 389732 389733 389734 389735 389736 389737 389738 389739 389740 389741 389742 389743 389744 389745 389746 389747 389748 389749 389750 389751 389752 389753 389754 389755 389756 389757 389758 389759 389760 389761 389762 389763 389764 389765 389766 389767 389768 389769 389770 389771 389772 389773 389774 389775 389776 389777 389778 389779 389780 389781 389782 389783 389784 389785 389786 389787 389788 389789 389790 389791 389792 389793 389794 389795 389796 389797 389798 389799 389800 389801 389802 389803 389804 389805 389806 389807 389808 389809 389810 389811 389812 389813 389814 389815 389816 389817 389818 389819 389820 389821 389822 389823 389824 389825 389826 389827 389828 389829 389830 389831 389832 389833 389834 389835 389836 389837 389838 389839 389840 389841 389842 389843 389844 389845 389846 389847 389848 389849 389850 389851 389852 389853 389854 389855 389856 389857 389858 389859 389860 389861 389862 389863 389864 389865 389866 389867 389868 389869 389870 389871 389872 389873 389874 389875 389876 389877 389878 389879 389880 389881 389882 389883 389884 389885 389886 389887 389888 389889 389890 389891 389892 389893 389894 389895 389896 389897 389898 389899 389900 389901 389902 389903 389904 389905 389906 389907 389908 389909 389910 389911 389912 389913 389914 389915 389916 389917 389918 389919 389920 389921 389922 389923 389924 389925 389926 389927 389928 389929 389930 389931 389932 389933 389934 389935 389936 389937 389938 389939 389940 389941 389942 389943 389944 389945 389946 389947 389948 389949 389950 389951 389952 389953 389954 389955 389956 389957 389958 389959 389960 389961 389962 389963 389964 389965 389966 389967 389968 389969 389970 389971 389972 389973 389974 389975 389976 389977 389978 389979 389980 389981 389982 389983 389984 389985 389986 389987 389988 389989 389990 389991 389992 389993 389994 389995 389996 389997 389998 389999 390000*
 на провозъ вина въ *Дмитиловъ заводъ*
 въ семь Казначействъ полученъ *Никола* 2 дня 1852 года.

№ 911

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей *Адамъ вичъ*



Бухгалтеръ *И. Машининъ*

КВИТАЦІЯ

№ 909 м

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Маринаро*
Отто Айснурингу въ томъ, что
 представлено *се* изъ *мнго Два* ярыки за
 № *389368. и 389366. и*
 на провозъ вина въ *нѣтѣе мое* Завѣдѣніе
 въ семь Казначействъ получено *в октябрѣ* 4 дня 185*2* года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей *Адамъ*



Бухгалтеръ *Ивановъ*

ЖВІТАНЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Шилкаро*

Алему Лейтану въ томъ, что
представленъ *оимъ имъ лимбодинъ* ярлыкъ за
№ *389508*

на провозъ вина *въ Корну Амашино*
въ семь Казначействъ полученъ *въ Курбуръ* 14 дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Бухгалтеръ

Ивановичъ



№ *848*

ЖВИТАНЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *картинари*
представленн *Швану Айсильникову* въ томъ, что
Виль одмидурманъ стигмо ярлык за

№ *26.048*
на провозъ вина *въ Шиниметь заводеніе*
въ семь Казначействѣ получен *опидур 10* дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей *[Signature]*

Бухгалтеръ *Ита мелуко.*



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *картмарш*

Карамелевскому въ томъ, что
представленъ *Антонъ сынъ Яковъ* ярлык за

№ *250987*

на провозъ вина *Великого зовтавези*
въ семь Казначействъ полученъ *Вондлеръ* дня 1852 года.

№

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей

Антонъ

Бухгалтеръ

Ивановъ



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *Карлмарш*
Отто Аймуриш въ томъ, что
 представлени *были* *мнѣ* *мнѣ* *два* ярлыка за
 № *№ 289207и 289206*
 на провозъ вина *ваптитанное заводское*
 въ семь Казначействъ получено *по* *договору* дня 1852 года.

№ 344

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей

А. Шмидт

Бухгалтеръ *Иванович*



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзнаго Казначейства, *Управління*

му Гич Трапцу въ томъ, что
представленъ *мнѣ мною ведено* ярлыкъ за

№ 821.

№ *38914*
на провозъ вина *125 ²⁴/₁₀₀ ведра въ Чирвоіе Паркяноіе*
въ семь Казначействъ полученъ *сударя 28* дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣзнаго Казначейства

Казначей

[Handwritten signature]



Бухгалтеръ

[Handwritten signature]

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *Кармарику*
Амлю Адамьшико вой въ томъ, что
 представленно *ей* его *мнго* *сдана* ярлыкѣ за
 № *589* *у.м.*
 на провозъ вина *дубовъ въ Корну муршусьскъ*
 въ семь Казначействѣ получень *сентябрь 26* дня 185*9* года.

№ 243

Печать Режицкаго
Уезднаго Казначейства

Казначей *Адамьшико*

Бухгалтеръ *Штановичъ*



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Карплато*
Витто Аистурити въ томъ, что
 представлени *се* мнѣ мною *Витто* ярлыки за
 № *3899309, 3899301, 3899312, и 3899389*
 на провозъ вина *въ мѣстѣхъ заведеніи*
 въ семь Казначействъ полученъ *серебрянн* дня 185*9* года.

№ 874

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

А. С. С. С.

Бухгалтеръ

И. М. С. С.



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Карлмарто*
 въ томъ, что *Муришккину*
 представлени *бюллетень* ярлыкъ за
 № *389215*
 на провозъ вина *въ имперское Заблудовице*
 въ семь Казначействъ полученъ *въ Венгрии* 19 дня 1852 года.

№ 324

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Адамъ



Бухгалтеръ *Антонюк*

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *Барнари*
Ивану Іосифовичу въ томъ, что
 представлени *ошмившчмъ дв* ярлыкн за
 № *489112, и 489218*
 на провозъ вина *въ имейловъ заводши*
 въ семь Казначействъ полученъ *Сендере 14* дня 1852 года.

№ 811

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей *А. М. Р.*

Бухгалтеръ *Матвеевъ*



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства,

Кармари

представленн

въ томъ, что
ярлыкъ за

№ *389212*

на провозъ вина

въ семь Казначействъ полученъ

въ мѣсяцъ Августъ
въ мѣсяцъ Августъ дня 1859 года.

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей

Адамъ



Бухгалтеръ *Станиславъ*

№ *799*

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Курмагарово*

вигнану ворову _____ въ томъ, что
представленн *всѣмъ нѣмцѣмъ* _____ арлыковъ за

№ 768

№ *288035, 389205, 389206, 389203 и 389211* _____

на провозъ вина
въ семь Казначействѣ получен *и ввѣраженъ* _____ дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей *[Signature]*

Бухгалтеръ *Михаилевичъ*



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Барчмарш*

№ 449

Витто Айснуритц въ томъ, что
представленн *се* иль *мнѣ* *гено* *арлыки* за
№ *286200, 289125, 286199, и 289204*
на провозъ вина *въ на мѣсто* *забавени*
въ семь Казначействѣ получена *судорогъ* дня 185*2* года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Видман



Бухгалтеръ

Антоневичъ

ЖВИТАНЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзнаго Казначейства,

Карчмарю

Адаму Лембовскому въ томъ, что
представленъ *одинъ мѣшокъ пембуре* ярлыкѣ за

№ 757

№ 286196, 286197, 286198, и 286199
на провозъ вина *въ штирлицѣ завѣденымъ*
въ семь Казначействѣ полученъ *Августомъ* дня 1859 года.

Печать Режицкаго
Уѣзнаго Казначейства

Казначей

Адріанову

Бухгалтеръ

Шимановицъ



ЖВИТАНЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *Крестовин*
изъ Станиславу Степанову въ томъ, что
представленн *о се* *люб* *лично* *о се* ярлык а за

№ 286195 и 286085
на провозъ вина *изъ Пинского Поводомъ*
въ семь Казначействъ получен *о* *Муромъ* дня 1852 года.

№ 286.

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства



Казначей

А. А. Мухоморовъ

Бухгалтеръ

Мухоморовъ

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *кременчугскому*
Матвеего Егорову _____ въ томъ, что
 представлено *мнѣ имѣю три* ярлыки за
 № *286033, 286083 и 286192* _____
 на провозъ вина *въ подвала въ харчии Мш. Борско*
 въ семь Казначействъ получен *и Абуца 18^{го}* дня 1852 года.

№ 208.

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей

А. М. С.

Бухгалтеръ *М. М. М.*



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства,

Керншаро

Александрову въ томъ, что
представленъ *онъ мнѣ лично* *однѣ* ярдыкѣ за

№ 28032
на провозъ вина *въ имѣніе Рабѣдан*
въ семь Казначействъ полученъ *Александръ* дня 1852 года.

№ *40*

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей

Александръ

Бухгалтеръ

Матвѣевъ



ИВІТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства,

всину

Клеанову

представленн *двѣмъ мѣнамъ два*

въ томъ, что
ярлыка за

№ *286081, и 286082*

на провозъ вина

въ семь Казначействѣ полученъ *8 Августа* дня 1852 года.

№ *604*

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей

Клеанову

Бухгалтеръ

Мамонки



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства,

Карлсмарко

Александръ Лейтманъ въ томъ, что
представленъ *се* имъ лично три ярлыки за

№ 662

№ *986045, 986046, и 986045*
на провозъ вина *въ импейное казначейство*
въ семь Казначействъ полученъ *въ Авугра* дня 185*9* года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Валерианъ

Бухгалтеръ

Штановичъ



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства,

Карпнано

Отту Айснуритту
представленн *ой мнѣ мнѣмъ еднимъ*
№ 280044

въ томъ, что
ярлыкѣ за

на провозъ вина *въ нѣмѣцкае Заводское*
въ семь Казначействѣ полученъ *Августомъ* ~~днемъ~~ *1859* года.

№ 055

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей

Вашинъ

Бухгалтеръ

Матвѣи



Кандидатъ Суржикъ

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *Каршиару*

мвалу А н сел ликову въ томъ, что
представленн*е* *ше* *инъ* *инго* *дро* арлык и за

№ 638

№ 286031 и 286032
на провозъ вина *в Венетелави* *Гаводе* *еміе*
въ семь Казначействъ полученъ *в урши* 25 дня 1852, года.

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей *Анатолий*



Бухгалтеръ *Матюшинъ*

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Партиано*

Сибирьскому въ томъ, что
представленъ *онъ* мнѣ лично *однимъ* ярлыкъ за

№ *944*

№ *944* на провозъ вина *въ* *штетинское* заввѣденіе

въ семь Казначействъ получен дня 185 года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей *Адамъ*



Бухгалтеръ *Штампъ*

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Карлмаркта*

Анна Анисимовна въ томъ, что
представленн *ей* имъ *имю* *судимъ* ярлыкъ за

№ 45790
на провозъ вина *въ мѣстѣхъ насъ завѣдены*

въ семь Казначействъ полученъ *ура* *8* дня 185*е* года.

№ 628

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Анатолий

Бухгалтеръ

Ивановъ



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Карпидоро*

№ *603*

Адаму Лотковскому въ томъ, что
представленъ *онъ имъ лично* *два* ярлыка за

№ *286070 и 286060*
на провозъ вина *въ мѣстномъ завѣдѣніи*
въ семь Казначействъ полученъ *у насъ* 11 дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства



Казначей *Адамовичъ*

Бухгалтеръ *Матюшинъ*

ЖВІТАНЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства,

Кармари

Директору въ томъ, что
представленъ *оидъ* мнѣ *многократно* ярлыкѣ за

№ 588

№ *953304*
на провозъ вина въ *штетинское* *завождение*
въ семь Казначействѣ получено *ураи* в *б* дня 185*9* года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей *Адамовичъ*

Бухгалтеръ *Митковичъ*



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Карлиаро*

Отто Айсурити въ томъ, что
представленъ *днй мнѣ мнѣ* ярлыкѣ за

№ 566

№ *98608*
на провозъ вина *въ мѣсяцъ Каводеце*
въ семь Казначействѣ полученъ *сумма 29* дня 1859 года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Адамъ



Бухгалтеръ

Мамоловъ

КВИТАНЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзнаго Казначейства, *Карчмаро*

Антону Скоробиссу въ томъ, что
представленъ *онъ* изъ *мѣсто* *Смиль* ярлыкѣ за

№ *286087*
на провозъ вина въ *мѣсто* *Заводеице*

въ семь Казначействѣ получено *у него* *29* дня 185*9* года.

Печать Режицкаго
Уѣзнаго Казначейства

Казначей *Антонъ*

Бухгалтеръ *Штановичъ*

№ 564



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Карлмаріо*

№ 533

Увану Айсильовичу въ томъ, что
представленъ *мнѣ* *лично* *три* ярлыки за

№ *233918, 233301, и 233388*
на провозъ вина *въ нѣтъмное Гаводелин*
въ семь Казначействъ полученъ *время* *20* дня 185*2* года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

А. С. Сидорукъ

Бухгалтеръ

М. Сидорукъ



ЖВІТАНЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Картина*

№ 23538

представленъ *Васильевичъ* въ томъ, что
онъ имѣетъ право ярлыка за
№ 235386, 235384, 235384 и 235384 м
на провозъ вина
въ семь Казначействъ полученъ *и* *15* дня 185*9* года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Александръ
Ткачовъ

Бухгалтеръ



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *Кармаре*

Антону Сторову _____ въ томъ, что

представленъ *одинъ* ярлыкъ за

№ *283114*

на провозъ вина *въ винный заводъ*

въ семь Казначействъ полученъ *у насъ* 6 дня 1852 года.

№ 292

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей *Корнелиусъ*

Бухгалтеръ *Митинъ*



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Карлмарко*
Корчаневскому въ томъ, что
 представлени *все мнѣ мнѣмъ даа* ярлыкн за
 № *275299 и 275413*
 на провозъ вина *въ мнѣмъмъмъмъмъмъмъмъмъмъ*
 въ семь Казначействѣ получены *Грива* дня 1852 года.

№ 482

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

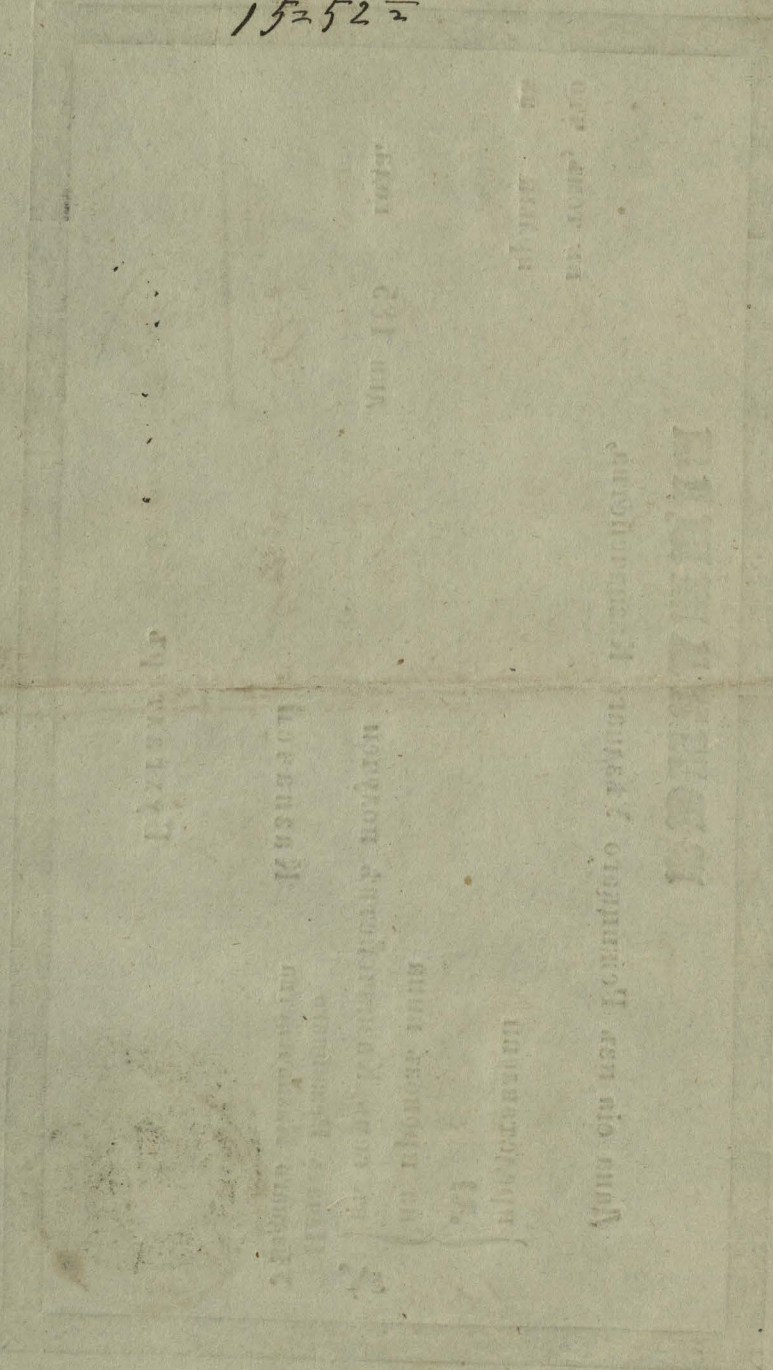


Казначей *С. С. С. С.*

Бухгалтеръ *М. М. М. М.*

34. 1
 18 47 1/2

 15252 1/2



КВИТАНЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Кармари*

Александрову въ томъ, что
представленны *опись винограда* ярлыки за

№ 497

№ *253115 и 253216*

на провозъ вина *въ помещикахъ*
въ семь Казначействъ полученъ *проме* 8 дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей *Александров*



Бухгалтеръ *Матвеев*

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Маргмарго*

Рингару _____ въ томъ, что
представленному *имъ* _____ ярлыку за

№ 223298 _____
на провозъ вина *въ таможенное заведеніе* _____
въ семь Казначействъ полученъ *и май 22* _____ дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства



Казначей *А. А. Мавриц*

Бухгалтеръ *М. М. Мавриц*

Деловая книга 1811 года 1812 года 1813 года
 на имя Копенгагенского Общества, а именно
 о том, что вступило в Копенгагенское Об-
 щество. 1811 года 1812 года.

Спешно Копенгагенского Общества

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства,

Получена

къ *Карлу Борлу*

въ томъ, что

представленъ

билетомъ на вино, одинъ

ярлыкъ за

№ *253112*

на провозъ вина

въ Рижскомъ Казначействѣ

въ семь Казначействъ полученъ *нае 28* дня 1852 года.

№ *410*

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Сидоровъ

Бухгалтеръ

Ивановъ



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Каршиару*

№ 4052

Ашшу Митко Вехосиу въ томъ, что
представленные имъ *сичмо четурге* ярлыка за
№ *233107, 233108, 233296, 233105.*
на провозъ вина въ *Аштинске Завоуденіе*
въ семь Казначействъ получены *Мая 9* дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей *Ашшу Митко Вехосиу*



Бухгалтеръ *Митко Вехосиу*

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *Кармиари*

Свану Анисимовичу въ томъ, что
представленн *одинъ мѣшокъ* *два* ярлыки за

№ *233215, 233100*
на провозъ вина *въ нѣмецкомъ завѣдѣніи*
въ семь Казначействъ полученъ, *Мая 5* дня 1852 года.

№ *388*

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей

А. Савицкий



Бухгалтеръ *Маталовъ*

ЖВИТАНЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *картмарю*
картмарю въ томъ, что
 представлено *осимъ* *листо* *три* ярлыкн за
 № *35330, 35331, 35332*
 на провозъ вина *в мѣшечномъ* *Завоодеиіе*
 въ семь Казначействъ *полученъ* *Арміе* *28* дня 1852 года.

№ 364

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей *Адамъ*

Бухгалтеръ *Мнамолю*



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Крестовицкому*

митовицкому Варшавскаго Генерал-директорству — въ томъ, что
представлены *не* *имъ* *лицо* *два* ярлыка за

№ 257

№ 233103 и 233104
на провозъ вина *в Варшаву* *акцизную* и *Варшавскую*
въ семь Казначействъ полученъ *и въ Варшаву* дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей *Адамъ*



Бухгалтеръ *Матвей*

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *Карлмарш*

Мамевиц въ томъ, что
представленъ *одинъ шведскій* ярлыкъ за

№ *255102*
на провозъ вина въ *нѣмецкое* вѣденье
въ семь Казначействъ полученъ *Апреля* 8 дня 1859 года.

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей

Бухгалтеръ



Александръ
Ивановичъ

№ *255102*

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *Корниаго*

Отто Айзенурину _____ въ томъ, что
представленъ *виномъ* ~~виномъ~~ *врученъ* ~~арши~~ за

№ 320

№ *243101*
на провозъ вина *отъ винни пог. гавданне*
въ семь Казначействъ полученъ *въ Рѣвуртисѣ* дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей *Адамъ*

Бухгалтеръ *Мамалинъ*



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Карпидан*
Александръ Лейтениу въ томъ, что
 представлено *и изъ него* *Судимъ* ярлыкъ за
 № *45120*
 на провозъ вина *въ мѣсячное* *Заводе*
 въ семь Казначействъ полученъ *Апрѣмъ* дня 1852 года.

№ *45120*

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей *Адамъ*

Бухгалтеръ *Иванъ*



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *Кармари*
Отто Айснурити въ томъ, что
 представлени *сими* *лишю* *два* ярлыки за
 № *55/24, w 21694*
 на провозъ вина *въ питійное Завѣдѣніе*
 въ семь Казначействъ полученъ *Апреля 4* дня 1852 года.

№ 282

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства



Казначей *Адамъ*

Бухгалтеръ *Штамовичъ*

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства,

Корнелію

Андриху

въ томъ, что

представлена *мнѣ*

мнѣ *сдана*

ярлыкѣ за

№ *35123*,

на провозъ вина

въ винитъ мое работѣ

въ семь Казначействѣ получен

а 31 марта дня 1859 года.

№ *242*

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Александръ

Бухгалтеръ

Мамонтовъ



209

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Карлиаро*

Антону Моревичу въ томъ, что
представленный *мнѣ* *мнѣ* *одинъ* ярлыкъ за

№ 35129
на провозъ вина *въ семейное употребленіе*
въ семь Казначействъ полученъ *Марта 24* дня 1852 года.

№ 209

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

А. А. В. В.



Бухгалтеръ *Мансевичъ*

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Карлиари*

Королевскому въ томъ, что
представленн*ой* мнѣ *много* *судимъ* ярлыкъ за
№ *353214*

№ *255*

на провозъ вина *вотинейное* *Заводские*
въ семь Казначействъ полученъ *Марта 25* дня 185*2* года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

А. А. А.



Бухгалтеръ

А. М. А.

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Карпица*

ру Франу Ринкису въ томъ, что
представленъ *мнѣ мнѣ однимъ* ярлыкѣ за

№ *35326*

на провозъ вина *въ мѣсячное* Вавденіа

въ семь Казначействъ полученъ *Карпица* дня 185*9* года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Александръ

Бухгалтеръ

Матвѣевъ



№ *237*

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Карлиарто*

Ушто Аіспуритиу въ томъ, что
представленн *одиниъ литро трии* арлыки за

№ 35119, 35120, 35121.
на провозъ вина *въ тѣмъ же завѣдѣніи*
въ семь Казначействъ получен *о Марта 9* дня 185*9* года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей *А. А. А.*

Бухгалтеръ *А. А. А.*



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Нарчмарто*

Адаму Лемковскому въ томъ, что
представленъ *мнѣ* *мнѣ* *мнѣ* ярлыкъ за

№ 197

№ *709/18*
на провозъ вина *въ ритейное завозение*
въ семь Казначействъ полученъ *въ Мартѣ* *Февралѣ* дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Адамовъ



— Бухгалтеръ *Ивановъ*

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Каршиаро*

Отъ того *двустурту* въ томъ, что
представленъ *мнѣ* *мнѣ* *два* ярлыка за

№ *35,117* и *35,325*

на провозъ вина въ *штетинское* заведение
въ семь Казначействъ полученъ *Февралемъ 24* дня 1852 года.

№ 195.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Александръ

Бухгалтеръ *Матвѣевъ*



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *Карлсмарку Ан-
тону Яаоровичу* _____ въ томъ, что

представленны *были* *мнѣ* *мѣною* *два* ярлыка за

№ 35, 116, 35, 324

на провозъ вина *въ тѣлесное завѣдѣніе*
въ семь Казначействъ *получены* *срезвращенъ* *22* дня 1852 года,

№ 171

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей

Антон Яаорович
Мамович

Бухгалтеръ



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства,

Кармачер

въ томъ, что

Сивневскому
представлен *один мѣшокъ* *судитъ* ярлыкъ за

№ *107*

№ *3660*
на провозъ вина *въ мѣшковое зоведеніе*
въ семь Казначействъ получена *судитъ* 18 дня 1859 года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Александръ

Бухгалтеръ

Машиевъ



КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Томашу*

Корнелію представлени *вѣдомъ* въ томъ, что
№ 35113, 35114, и 3515 три ярлыки за

на провозъ вина *въ мѣстѣ*
въ семь Казначействъ полученъ *въ февралѣ* дня 1852 года.

№ 1872
Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей *Томашу*



Бухгалтеръ *Томашу*

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Карлашному*

Откупщику Акимовичу въ томъ, что
представленъ *не имъ мною Два* ярлыка за

№ 1317

№ *28913 и 28914*
на провозъ вина *въ Митейковъ Заводскіе*
въ семь Казначействъ полученъ *въ Февралѣ 8* дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

Иванъ М...

Бухгалтеръ

Ивановъ



ЖВІТАНЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *картмаршо*

Оттго Айсюрингу въ томъ, что
представленна *имъ мѣсто Дев* ярлыка за

№ 31658, 35112, и
на провозъ вина *въ мѣстномъ завозденіи*
въ семь Казначействъ полученъ *въ февралѣ 5* дня 1852 года.

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей

Адамъ

Бухгалтеръ *Ташковъ: Францовъ*



Л. Мам. с. р.

№ 100

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства, *Корчмарю*
Шамбичу въ томъ, что
 представленъ *мнѣ* *Андрею* *Шуми* ярлык а за
 № *389300, 389367 и 389299*
 на провозъ вина *в мнѣ* *его* *заводе*
 въ семь Казначействъ полученъ *в мнѣ* *его* *26* дня 185 *2* года.

№ 387

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства



Казначей

А. Шамбич

Бухгалтеръ

Шумин



W. W. Chapman

Be Francis and Margaret in and in presence
of the court of the said 26, 1859 to wit
of the court of the said 24th June 1859
1859

Chapman & Co

Свидетельство Прусского Виссая Суда
 о томъ какъ крестныица Василия Петрова,
 хотя не по формѣ составлена въ Прусс-
 скомъ присутствіи пришею. 1852 года
 Октября 15 гни. —

Уиованихъ Пруссаго присутствіа

Александръ Вонсовичъ

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣзднаго Казначейства,

Корчмарю

Диллуксу _____

въ томъ, что

представленн *не мнѣ два?* _____

ярлык а за

№ *391 5'69 м 291 575* _____

на провозъ вина *въ мнѣ по двѣ галлерии* _____

въ семь Казначействѣ получен *въ 8 Октября* дня 1852 года.

№ 1067

Печать Режицкаго
Уѣзднаго Казначейства

Казначей

[Signature]



Бухгалтеръ

Самоевичъ

КВИТАЦІЯ

Дана сія изъ Режицкаго Уѣднаго Казначейства, *Варшаво*
Станиславу Сайгану въ томъ, что
 представлени *одинъ* ярлыкѣ за
 № *391574, 391556, 391564, и 391568*
 на провозъ вина *въ рижское заведение*
 въ семь Казначействъ полученъ *въ Динабурѣ* дня 185*2* года.

№ 1074

Печать Режицкаго
Уѣднаго Казначейства

Казначей

Адамъ

Бухгалтера

Павелъ Трусовъ



Варшаве

Кеммереру

Дано сего изъездного Гроднаго

Казначейства Карла Марко Аугустовичу

в томъ. Что предъизъяснено мнѣ. Серго

Тка Агостин за № 42509, и 59154 дв

на провозъ свѣа в. нумеровъ 26726. 26727

Казначействъ Толмача Денатрѣ 1899 года

Казначей Аугустин

Министру Бюджета и Финансовъ

№ 1094



Абумануиш

Дана на нсе Помиснаро Чоснаро Касна
 реуемба Капнапро Дупику — бомау,
 мо предмакениши иле луно Агунс Дрпавс
 са А 35109 — на пробосе бина во
 нумеино заброгени во семс Касна реуембар
 прурсавис Ансара 28 гна 1849 года.

916

Касна реуемба

Суправнепр Ансалеу



Квитанция

Дана сия все Казанская Успенская Казначей-
 ная канцелярия Суммы Роман
 что предсталиемому моему нумеру Ап-
ломасу № 31656, 35110 ³⁵⁷⁰⁸ на пробосу бу-
на в нумеру кавогенна в сум Казан-
скаго примата судопу 25 д. 185 год

28

Казанск. Атаманы



Суммы Романов

Александр

Дана сия убо Панаускоро Урогмаро Касна
 реиѣмѣа Каснапро Арбуебераны бѣ манѣ рѣно
 нредѣмѣвернѣе нѣрѣ нѣрѣ нѣрѣ нѣрѣ нѣрѣ
 А 31055 35104 и 35106 на нредѣмѣ бѣмѣ бѣ
 нѣмѣнѣнѣе нѣрѣ нѣрѣ бѣ нѣрѣ нѣрѣ нѣрѣ
 нѣрѣ нѣрѣ нѣрѣ нѣрѣ нѣрѣ нѣрѣ нѣрѣ

09^{1/2}



Александр Александрович

Сыераннѣе Умановѣе

Квитуция

02^{1/2}
11

Дана сия убо Школьному Училищу Кашарей-
 мого Капритано Антонио Антониу ботомъ
 рмо иредомавенной нур нурно ^{до} Огуси Ан-
 тона са #28912, и 35103^{1/2} на пробосъ бурна
 въ Нумерине Рабъ гене въ суръ Кашарейемъ
 въ нурномъ Инваре Нгуе Нгуе Лода
 Кашарей Агарубъ



Дуарангеръ Мунисипе

Квумму, иа

729

Dana cix uer Томуйкаро Тоегинао Коена
рейomba Капуаро Чоуебкору томан
мо предмакенае ина уро мпу Ар
иску са А 3165335106, и 3165335107 на пробосе буна
бу нунемсе рабидение бу сез коена
рейомбе нунемсе Андаге 20 гуа 1857 года

469



Коварен Агаман

Супермере Минимолане

Апрель за № 31693 В. П. Пресс.
универс. Государств. Канцелярств
справкамъ 21 числа Мадрид
1806 числа.

— Канцелярств. Агентовъ —



О Касмарузия

Дана сия отъ Императору Часовому Касмару-
ица Касмару Капитулу въ манъ

мо представленные отъ мѣста Дѣла Ар-

хивна са № 34653 и 35103 ма прѣбозъ бунда въ

Нумейнѣ Заверени въ сѣмъ Касмаруиѣмъ

Кривата Анбаря М. г. 1852 года

Касмару Капитулу

— Е. Импер. Мануи

337



Коллежскому

Дана сия за Давидом Григорьевичем

картею в казенную книгу по делу
№ 583950, 583959, 583961

№ 583950

в казенную книгу по делу № 583950, 583959, 583961

в казенную книгу по делу № 583950, 583959, 583961



Коллежскому
Губернатору

Квитанция

Дана сия квитанция Узденскому казначейству
 купившему у купца Ивана Руксу в том же
 предмете и количестве Лино два аршина
 за № 583955 и 583960 — по провозу в штаб
 Моммисов Завадени велик казначейства
 по цене в окладной книге 185 года
 Казначей Иван Рукс
 Судья Иеремья Моммисов

№ 811



Въ Имперіи

Дана сіе въ Деревнѣ Грознаго Кагана
Оуимба Капунаго Сенмары Берроста

А. 1853

Аме Мреденнабссен амѣ Аммо адунѣ
Уривертъ гю № 383925. — маршо-

вогъ буро де Мунне Бабденіѣ Церкхар
змаревнѣ Мосуретъ Сенмары 1853



Кагана Сенмары

Судомеярскаго Кабула

Квитуция.

Дана в уа Гоминскаго Грогана Канцариа
вмѣстѣ Шопануи Шкыбмекорей въ мѣсѣ
августѣ ра № 583903.

№ 198

на проборѣ
бума въ численности вѣдѣннѣ въ сѣмъ Канцариа
сѣмѣмъ ра № 583903. 24 числа 1853 года

Канцариа Гоминскаго

Сударме по Мемориабу



Курмарзия

661. 5/11

Дана сия ука Курмарзия Грозного Кармару
амба Копина по исеини пуну ~~и~~ Кармару
амо ижегина бисонте ииwa муро деду ил
ренте ра № 583920 _____ на пробор
лунa бонумеина Калогени б. кур Карма
ру амба нонувенте. Пунде па 25 Дур 1853 года

Кармару Саамы

Сударинер Косонг Мабубе



Копия с оригинала на 2-й странице
по рукописи манускрипта
в архиве

1852 год



Казанская

Дана сия уст. Архиву на прогнано казанск. —
вмѣстѣ съ компанею Третьяку — въ манѣ,
амѣ и прогнано въ манѣ нумеро 1204 пр.
нумеро ра № 582904 и 582908 — на про-
бортъ бундъ въ нумеро 1204 пр. и
амѣ нумеро 1204 пр. и нумеро 1204 пр.

801/11



Казанск. Архиву
Суправн. Канц. С. Казань

Куммерзия

А 482

Дана ця уса Гомунгаро Гозгуаро Карна
ревемба Копрунапу Жуопу Намебул Го мав
амо нрегеноб реуноу нунва нуно стунт. Е рибат
ра № А 383902 — — — — — на нполора бу
на Го нунунве ратогеніе Го саво Карна
ревембоу нонувенту Руннопа Мовн 1853 нота

Карнареу Агару

Супраунепс Намуу — Супраунепс



Курсовая

Дана сия расписка Губернатору
 на сумму в рубль и копейки
 по предписанию
 от 1853 года
 на
 исправления в Министерстве
 Государственных Имуществ
 в г. Харькове
 Александр Александрович
 Губернатор

1853



Кубанская

Дана сия изъ Императорскаго Грузинашкаго
 новшества Копирнаго Аисибинскаго Явита
 Амо предсмавленнаго мнѣ Рудноста
 Деприваза № 571923 и 581931 - напро-
 борбнаго въ Императорскаго Забвданнаго Рудна
 зм. ¹⁷⁵⁴⁰ Копирнаго и Соавел
 Сурнамеръ Император

17540



Къ Висшнему

Дана сию изъ Императорского Высочайшаго
 повеленія въ первомъ Высочайшемъ
 Титулярномъ Советникѣмъ Иваномъ Давы
 Давыдовымъ № 581903 и 581904 — на про
 бованіи въ Министерствѣ Внѣшнихъ Дѣлъ
 на мѣстѣ Монаха Аббата Дана 1853 г.

1853

— Казначейства
 Сиротинскаго Дома



Коллежия

Дана сия изъ Департамента Юстиции Каюа

Генерала Прокурора Империи Генерала

Анатолия Мухоморова съименованъ

Коллежия за № 580639 — на имя

Каюа Генерала Прокурора Империи Каюа

Генерала Прокурора Империи Каюа 1854 г.

Каюа Генерала Прокурора Империи

Генерала Прокурора Империи

1854



Квнмануиде

Дана еиде нызъ дорнукано Грозднороказ-
 нореи имба шопрнано сумонг дороробу бе йане
 рмо предмавренне нур шуро нпу
 депуену за V: 480000 580025 485994 - наupo

1899
 1899

козрвнор биммеморс Рабагнн бе Рене
 Канареи имба Шорнурон Шурематанг
 Шадэ Канареи Гауе
 Гидрамепт Шурематанг



К. С. Барановский

Дана сия за прошлым годом в казенную канцелярию

Копии напечатаны — барановский

Представительский Курорт —

за № 425984 и 425982 на провозку в

мундире казенном в Пензенскую

губернию на проезд в 1853 г.

и казенных дел

Судья Барановский

425984



Кассация

№ 664

Дана сия расписка Губернатора Казанской
 губернии Самойлова Амурского
 уезда Ипедемавенского уезда Два
 участка за № 5805 и 5805 на на
большая и маленькая Казанской Губернии
Казанской Губернии Губернии
 185 года Казанской Губернии
Губернатора Ипедемавенского



Комунация

Дана сия нын Промышленнаго Государства
 заведеннаго Копенгагена Аукционнаго Комитета
 при Императорскомъ и Императрицынскомъ
 Аптекарскомъ Завѣдѣніи № 42581, 42582, 42583 нарочно
 съобщена въ нынѣшнее извѣщеніе, что Комитетъ
 назначилъ въ нынѣшнее извѣщеніе 1855 года

№ 611

Копенгагенъ
 Императорскому Комитету



Квитуция

1595

Дана сия при доверенном Господине
Канцелярском Банковому Генералу
Его Императорского Величества
департаменту № 580792 и 580793 на про-
дольство в Министерстве Государственных
Канцелярских Департаментов 1853 года



Канцелярские Департаменты
Генерал-Магистр

Коллекция

Дана сия иже Императорскому Высочайшему
 повелению о том, чтобы в
 музею в Санкт-Петербурге
 отосланы са А 580424, 580425, поимено-
 ванные в прилагаемом списке
 оных, как в приложенном
 1853 года

555

Коллекции Академии

Санкт-Петербург. Музей



Коммандия

1855

Оана сиа изъдринскаго Грегорио
Казначейства казеннаго присутствія
именованнаго предмавненскимъ маршо
да въ правки за № 580/39 и 580/49 на
проверку въ маѣ бр. наминимъ въ видѣ
Казначейства по урѣдкамъ 22-го и 10-го ст.

Казначейства
Генерал-маіора Павловъ



Камороузия

Дана сия от Преминского Камороуза
 поименованному в настоящем
 предназначенному в казенную
 службу со № 58045
 направит сына в казенную службу
 в казенную Камороуза в казенную
 службу 19 числа 1853 года

Камороуза

Губернатор

558



Квитанция

1875 г. 15

Дана сия квитанция Главному
Казначейству по распоряжению
Его Императорского Величества
Архива № 580701 — на

проборъ сума в Монашеской Палате
Сен. Казначейства по распоряжению
Казначейства
Бухгалтера Писарева



Камрадзе

Дана еднѣмъ Промысламъ въ г. Варшавѣ
въ мѣсяцѣ Октябрѣ 1861 года

№ 580681

№ 580681 —————

г. Варшавѣ у Пана Пана Пана Пана Пана
въ мѣсяцѣ Октябрѣ 1861 года



Копированъ и сохраненъ
Супремусъ Мундшвер

Коллежскому

155

Дана сия предосторожная Указная Казенная
значейства при казенном Училище сего Коллежского
Училища Представительному сему Училищу

Срочно за № 425 чч, и 425 чч — на про-
пуск вставъ Печенного Завраденіи — въ Селе

Казенной сего Коллежского Училища

Коллежский Секретарь
Губернаторъ Императоръ



Квитанция

1000

Дано сего изъ Императорскаго Училища Ка-
значейства Клерикалу Сибирскому Семю
Иванову представителю сего Императорскаго
Училища № 425880, 425919 и 425440 — на пропуск
сима въ Императорское Заведеніе въ Сибирь Ка-
значейства Перурина Майора Юлианъ Ивановичъ

Казначей Александръ
Будяковскій



Квитуация

159

1859

Дано ей из Двора моего Государя
Казначейства на содержание в
моем Дворе Младенца вешнего сего и
одного ребенка за 1859 год — напро
содержания в моему Двору в
Казначействе моему сего года 1859 года

Казначей Двора
Судья моего Двора



К Виринскому

0667
№ 390

Дано сие из драммыкаго Грознаго Каз
нарсейскаго Казармаго Аману Ефрему Аманову
что Предметамъ нашимъ Курнодеитъ
Апрель въ годъ № 425919 _____ на сего
возввима въ Минимотова введеи въ Рентъ
Казнарсейскаго Новурекитскаго Казармаго

Казнарсейскаго Аману
Судрамеръ Амановъ



К. Вилламанья

№ 260

Дана сия изъ Имперскаго Высшаго На-
значенства Камернаго Тайнбургъ —
мояго Емо Представителя вь сиемъ Аварско

Температуре а зор № 425877, 425916, 425409, 425415 ма

уровождь вьма Великияго Забрденія Велика
Казначейства Молученскіи Имперскаго Тайнбургъ

Казначейскіи Тайнбургъ
Генералмейстеръ Тайнбургъ



К вельможам

Уч. К.

Дана евоше Рязанского Странного Казна
чества ~~Рязанского~~ Казна
что Представленными Акимом Соу-
ским за № 425912 и 425911 — на провозе
всма в Рязань и в Каменное Рязань
указанство Казны Акимом Соуским за

Казны Акимом Соуским
Губернатору Казанскому

Кварталъ

1853

Дано сѣмъ изъ Промышленнаго Губернаго Ка-
мереи сѣмъ, по формамъ Актъ на устроенье
Амо Представленному въ Амуро Дѣла
Судамъ за № 425913, и 425914 на про-
возъ сѣмъ въ нѣмѣннѣе габаритѣ сѣмъ
Камереи сѣмъ Монархическаго Амура 27. 1853

Камереи сѣмъ
Судамъ сѣмъ



Кемангия

Всехъ

Дана еѣ гурьоричкаю (Звѣздною) Казначей-
ства Капитану А. С. Сивилеву. Вмѣстѣ
чтѣ опредѣленнымъ ~~судитурно~~ ~~судитурно~~ ~~судитурно~~
за № 45458. — на правозѣ

Всѣмъ въ Кемангю Мусульманамъ. Въ Кемангю
въ 1850 году. По Высочайшему повелѣнію
Императора Александра II. г. 1850. 10. 10. 1850



Казначей А. С. Сивилеву
Суправникъ Кемангю

Велссамиде

Дана сия гурдирискаа Гурданао Назма

чейсвакарнааго Аинурингу Аинмов
Дано Представительный мид Аинов Джа

арсаканга №425795 и 425816 мануровозь

Вина Аинтинное наведено в Ривка-
чейсваго Колучено Аинетого 1850 года

Кармакер Аин

Гурдиринерв Аининелу

Handwritten marginal note on the left side of the document.



Квартальная

668

Дано сия купчая купчая Грозная на
 сначальства купчая по Аману Самойлов
 что от предшественной купчей Курно купчей
 купчей за № 425124 — напро-
 сь купчая в поправу востановку во сь
 казначейства Московского Аптекарем 25го года
 — Казначей и Аманов
 Сидраимпер Станислав

Къ владетелю

487-984

Дано е отъ Императоръ Григорий Ки-
 злярски на Караманъ отъ Императоръ
 Като Императоръ в селъ Арсланъ
 Селенка за № 425423, 425424 и 425427 - на
 провозъ в селъ в името на Заведени в селъ
 Караманъ отъ Императоръ № 425427

Караманъ
 Къ владетелю



Квумариде

Дана сие изъдромунаго Грознаго Ка
 змаревица Кармаго Омму Аннырумы Керомы
 Смо Мрежна Керомы Керомы Керомы два
 дрибука зар. № 425, 421 и 425, 418 науро
 козо Сума в. Пумеино забедени в Рини
 Кармагеви евре Керомы Керомы Керомы Керомы

Коп

Кармагеви Керомы

Оудрамнепо Керомы Керомы

Кембриджъ

№ 940

Дана сего дня в Лондонском Университетском
Коллегии в Кембриджском Университете
печатью Имя Представительствъ Моего
адмиралства за № 425747

Моего Имя в Мундирном Служении в Службѣ
Казначействѣ Моемъ в Морскомъ и въ Службѣ
Казначействѣ в Службѣ
Гидравсическомъ Институтѣ



Кассандра

Дана сия из Московского Государства
Казначейства Копиями и Книжкам
и прочим предметам в казенную
одну рубль за № 495720

№ 224

На Провоз Вина в минеральной Заводской
Рубль Казначейства Московского Государства
— Казначей Кассандра
Сидоркина Иванова

$$\begin{array}{r} 720 \overline{) 44} \\ 88 \\ \hline 38 \\ 40 \\ \hline 1520 \\ 1521 \\ \hline 200 \\ 176 \\ \hline 24 \end{array}$$

214

$$\begin{array}{r} 613 - 13 \\ 40 \\ \hline 6520 \\ 13 \\ \hline 6533 \overline{) 213} \\ 6391 \\ \hline 143 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 613 \overline{) 914} \\ 1858 \\ \hline 185 \\ 40 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 7400 \\ 13 \\ \hline 7413 \\ 6421 \\ \hline = 993 \\ 856 \\ \hline 137 \end{array}$$

The number of pages each of the 4 books is 110.

$$\begin{array}{r} 44 \\ 3 \\ \hline 132 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 44 \\ 120 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 44 \\ 2 \\ \hline 88 \\ 22 \\ \hline 110 \end{array}$$

110

Купчая

№ 205

Дана еси убо воеводоу своему
 за купчей по купчей тучинской
 в том Представлении моему Куркоу
 в купчей за № 425719 —
 купчей в убо воеводоу своему
 за купчей по купчей тучинской
 купчей в убо воеводоу своему
 в убо воеводоу своему



Всинамъ

Дана Ризъ изъ Рязанскаго Губернскаго
Казначейства Казначейному Службѣ
моему что предъназначены изъ суммъ
огуль 2 рубля 25 коп. — на
проездъ сына въ Митинское заведение въ суммъ
Казначейства Могучее 2 Февраля 1853 года

177



Казначей Иванъ
Сусламовъ

Кеммерия

1881 г. 1/2

Дана сия убо Директору Государо Ка
значейства Каземару Обществу
Чмо Представителю Ширинско му
Директору № 425,521, 425,520 и 425,435
возбума в Минерале заведеніи в Русо
Казначействѣ Москвитин 23 февраля 1853 года



Казначей Каземару
Суденскеро Мамалеу

$$\begin{array}{r} 22 \\ 30 \\ \hline 660 \end{array}$$

$$29 = 33 \frac{3}{4}$$

Купчая

1854

Дана сего 19го Июля 1854 года в присутствии
членов Землемерского комитета
это Представительный директор Департа-
ментов № 425578 — на право
взема в Митинское Забродение в Семь Ко-
пийных Мокрух в феврале 9 числа 1854 года



Купчая
Директор Департамента

Кому угодно

Дана сия из Дворцовой Грознаго

гвардейскаго полка на посылку

Смо Представителю в Сибирь

двух книг № 425516 425517 на про

борь сию в настоящее время в Руб

назначенных Милитаризма

Назначен Иван

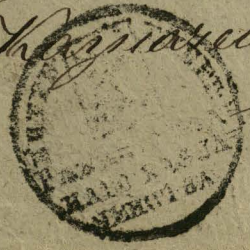
Директор

№ 129



К. В. Сумароков

Дала еид. изъ Дворецкаго Училища на
 мажистра Портамаро Александрову Бураше
 чино Представителю ерменъ и иудео селъ въ
 Сурскемъ году № 425117. 425119. 425119. 425119. 425119
 возъ била въ мѣсяцъное Пакрдеинъ и Рели
 Магистрату Мюльрема февраль 1785 года
 Капралеи Краунъ
 Сурмамеръ Шмаушор



Купчая

№ 185

Дана сия купчая в присутствии
Казначейства Московского и в присутствии
Смо Представителей наших Ассесоров
Арсения за № 31560 и 425511.

Куплена в Мещинное Поле
Казначейства Московского Деревянная изба
в 1855 году

Казначей Ассесор
Судья Ассесор

Квитанция

Дана сия предвзвешенная взвешанная
 мера сего в Казанской губернии
 сего Представительный мильерный
 Ордера за № 425510 _____ мерно
 во ввине в Казанской губернии
 Казанской губернии. Января 29, 1854 года

106



Казанскій *[Signature]*
 Оуправленія *[Signature]*

К. Владимирове.

Дана еді уць Тромшукского Гроднаго Ка-
зачейства Кортмарно Аинуриниу втомомъ
Чмо Представителствомъ мѣстичнаго Дво
директора А 425989. и 425995 — напро
возь вима въ Мителного Забрденска Ринъ
Камарействѣ Могучества вѣрѣ 1896 года

№ 4

Казначей Иванъ
Кассиръ Сидоръ Петровичъ



Виттманнъ

№ 162

Дана ея изъ Императорскаго Высочайшаго
Казначейства комерсу Руну су — во-
справъ что предметъ вьсканья въ Судно
однѣхъ Дрѣвъ за № 4255/14 — на

проездъ вьма въ Императорское Подвѣдѣніе во Свѣ
Казначейства Магистрату вьвѣрѣ 19 1858 г.

Казначей Исаи
Судноуправляющаго Канавовича



Керманузи

1794

Дана еи въ Керманузи Грознаго
знаменнаго Корчмакка Ахмед Ахмедовича
въ Момъ Чмо Предсавиена до Курно
супер и публика гат # 391559, 425503 и 425508,
Мапробозъ Сума въ Минимаръ Гаведени
въ Омъ Карнадени въ Момуветъ Суръ
16 гуд 1833 года Карнадени Амановъ

М.И.

Султанмуръ Мамановъ

Вручение

№ 40

Дана сия изъяснительная Гражданско
 Маршрутная Копия по отъезду
 моего сына Представителя моего
 сына Армена за № 42592, 42590, 425906,
 на проезд в Санкт-Петербург. Таковое
 Маршрутное Маршрутное 1853 года
 Маршрут Санкт-Петербург
 Единолично Писатель



Византизм

Дана Св. угодникомъ Господомъ
амагисима перинаполитенуу вимон

сво предмобеснио и мо стуро адно

и ридетъ за № 425505 _____ науро

всѣхъ бимавъ нуненас сабодену Бо

Римъ камагисима Моу ринденкае 40 на

185 годъ камагисима Фауна 3

Суданнегъ Уманелюв



1784

Свещения

189

Дана Св. иже Промыслию Государю
Казначейства Париско Антонину
молит. что Представленное мнѣ

два Аршина за № 45504, и 39558

на провозъ вина в Кеммере сабоженіи
подъ Св. Казначейства Монаха Давыда

№ 1853002

Казначей. Ан. М.

Св. Казначей. Антонин



Od syta sis z kantory Siemnoskiego
 Błuhu płotno sztuca i anoty 179
 za które przyjąłem należnych vs 8 x 95
 reszta porostarych vs 5 od sydam
 Orym swiadczy za wydrażony tą fabry
 na Cypryan Kubiński

12/53
 9

Siema

1853 Гога Октабры 28 числа отъ Гна Мовшарана Загорскаго
изъ Кассы Баркхандков, Проценту отъ 300 руб. Серебрянаго
Канцмала за 1852 Гога. Восемнацать руб. Серебрянаго.
Сего числа получилъ.

Иван Баркхандков

Die mit Laub Courach bewilligte jährliche Summe von 400 Rthl. Sol. für die
 einjähriges Stück Geld eine jährliche Lage richtig anfallen zu sehen bezeugt
 Merkland J. April 1753

J. Lagemann.

1878
Die Kaufung der Schenkung des Herrn Grafen Carl von der Bercht
graf 37. Mr. 1878 ist bereits früher mit demselben Grafen
an demselben Tage richtig aufstellen zu sehen, befristet
Wartland 9 April 1878

Flugmann

400 M. Lit. M. sprake mijzij de Lief. G. att die jufeligen Bunden von
1000 M. Lit. M. am jufeligen Tage richtig aufellen zu feben, beffinnigst
Wartland 3 April 1853

Hegemann

In Befehung zu Erlaubnis des Herrn Coll.
 gnanrath und Bischof Carl Grafen von
 der Borch zu Warkland von Herrn
 Justinian v. Sagorsky, das der Herr
 Kammerherr Borowsky Rubel zweitaus.
 send Sechshundert Silber Muschel
 (Bsp vom Betrag das verkauften Warkland.
 jeder Tagge) anzufragen zu geben, sel.
 so beschaffen ist in demittelst.
 Riga, am 17. November 1753.

pi. v. B. 2600.

J. L. Libberg.

1852 Roku Grudnia Miesia po skonczeniu
 rachunku z wiekowymy Lachowskiem za podro-
 wa Klatiskich przyjezdze na powrot z pro-
 bamiy piunigdy subti srebrnych druzin dwu-
 druzina idu N^o 220 i kopieit 21.

Swiadorez
 Jurekz Burdiewski

1853. Januas. 4. ~~optauno burz. Marciain. 202 r. 9.~~
~~Elenorhofskij — 229 = 29. —~~
~~optauno Marciainskij — 778 = 6. —~~

~~gotoweni — 40 = 5 1/2.~~
~~podatku — 639 = 51.~~
~~denr. — 47 = 69.~~
~~szymu — 42 = 35.~~
~~448 = 60 1/2~~

$$\begin{array}{r}
 65 \\
 25 \\
 \hline
 325 = 2 \\
 130 = 1 \\
 \hline
 1625.
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 1148 - 12\frac{1}{2} \\
 1148 = 67\frac{1}{2} \\
 19 - 20. \\
 \hline
 1627 = 00
 \end{array}$$

$$17 = 26$$

$$1609 = 86$$

$$\begin{array}{r}
 1148 - 15 \\
 459 - 12\frac{1}{2} \\
 \hline
 1607 = 27\frac{1}{2} \\
 19 - 20. \\
 \hline
 1626 = 47\frac{1}{2} \\
 59.
 \end{array}$$

$$1626 = 99\frac{1}{2}$$

$$\begin{array}{r}
 1624 - 99\frac{1}{2} \\
 \hline
 65 \\
 30 \\
 \hline
 950 = 1 \\
 65 \\
 25 \\
 \hline
 2 \\
 325 \\
 130 \\
 \hline
 1 \\
 1625
 \end{array}$$

Ihre Befehle sind befolgt und
 einmündig sind Ritter Carl Graf von der
 Borch, auf Veranlassung des Herrn Carl
 Feldmann zu Mummelstein, für fünf
 hundert Rixdollar und sieben Rubel
 Acht hundert und sieben Rubel + 50 f.
 Silber Münzempfangen zu haben, jedoch
 offizinig ist submittirt. Praga, am 20. Mai 1853.
 J. L. Lieberg.

Nr. 807, 50 f. Silber.

Zuzahlung nebst dem nebrachten
 noch am 27. Mai 1853.

193
In Befolgung der Befehle des k. k. Reichs-Rathes
und Bittens Carl Grafen von der Borch,
von Grafen von Sagorsky Rubel Zweitausend
Zweihundert Silber Mark (zu 100) beider
Inspektoren anzuweisen, folgende Befehlsurtheile
ist demnach. Riga, am 22. Juni 1853.

Rs. 2200 Silb. M.

L. Libberg.

Sein Befehl zu befehlen über seinen Namen
 Johann und Bitten Carl Grafen von der Borch
 Rubel Dreihundert Silber Münze durch den
 Herrn Obristen Georg Brandt ausgeführt
 zu haben, bezeugt auf dem Mittage. Riga am
 20^{ten} August 1753.

J. L. Likberg.

Nr: 300, L. 1753.

Ihre Befehle sind folgendermaßen
 erfüllt und Bittor Carl Grafen von der Borch
 zu Warckland nun Herr Justus S. Lagorsky
 Rubel Eintausend Siebenhundert Silber Münze
 zu. Zugleich überhandt auf den zu fa. Bau. Cassine
 in der Mittels. Riga, am 15. September 1853.

zu: No. 1700, L. M.

J. Libberg.

Гурану пакыроу дванадцати лет за
примечное благо какому похвалу
вагеному.

Ваше покор. Служ.
А. С. С.

Her Quere Attawakrona noryrunk Hamman
wamt Dyson Legard.

Spanti.

28th february 1853 - Total

~~Martina wisto — 2 —~~

~~933-80~~

25.

25.

600

91
515

Herrn D. Solaupt von Herrn Collagiumrath und Ritter
Carl von der Borch von Herrn C. Feldmann
Rubel Eighundert Silber Münze (an Markland,
Herrn Rannman) umzufangen zu haben, bepfändigen
ist das mittheil. Riga, am 24^{ten} September 1753.

no: N^o 1100. Littl.

J. Libberg.

799
In Befehung J^r. Solangs das Herrn Colla,
gerichte und Ritter Carl Grafen von der Borch
zu Warbland von Herrn Justinian v. Sagos,
Ry, auf dem Herrn Guts, Hermanns Borowsky
Rubel Tausend Silber Münze anfragen
zu führen, befehlen ist das mittags 2.
Riga, am 13^{ten} November 1853.

mi. R. 1000.

J. L. Likberg

1853

II

84 pp. 90 pp. (67.)



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
Каммереский Банкъ.

Российскому Полтавскому Нестиміану
Загорскому.

Отделение 1.

Статья 2.



18 Ноября 1853 года.

№ 5387.

Съ препровожденіемъ
Бюджетнаго Бюжета 1853 г. № 19.273 на 3000 р. сѣр.

Писанные приовъащеніи Вѣнскихъ
отъ 12 сего Ноября, при тысящи рублевъ
серебра; — Государственный
Каммереский Банкъ послуживъ сего чи-
сла, принявъ во вклады для обращенія изъ
процентовъ на счетъ покойнаго Николая
Николаевича Тацина, —
впродъ до его воскресѣва

Билетъ сей
отдастъ Полтавскому
Николаю Никола-
евичу Тацину.

на каковую сумму билетъ
за № 19.273 при семъ препровождая,
просить о полученіи отъ Банка
увѣдомитъ.

Въ. Рязань, Ви-
тебской губерніи.


Директоръ Д. Соловьевъ

Стелонагальникъ Шуринъ

201
Reçu de M. Antoine Le Conte De Borck
125 S. d'une paire de Brodequin a cartique
pour l'abbé de tout l'ante jusqu'à ce jour

San le 13 juillet 1753

J. Lacroix



Herrn d. Königl.
 Preussischen Staatskanzlers!

Ich erlaube mir zu beglückwünschen, dass
 Ihnen durch den Grafen Kessel die
 Arbeit der Preuss. Abtheilung in
 der Expedition der west. Rep. so
 glücklich und schnell gehen zu
 sehen ist. Ich beglückwünsche
 die Komposition der
 in demselben und den
 verschiedenen Abtheilungen
 und unter d.

Herrn d. Königl.

Staatskanzlers

in Berlin

W. Meyer

Berlin den 8^{ten} Novbr
 1857

1853. *Prusa* Apr. 13. *Ornia* *salvata*
 in *Prusa* *narrationes* *prae* *Methrabu*
yo *Revolat* *Borcha* *de* *Prusa* *1852 1/2* *Ornia*
yo *Prusa* *33* *Prusa* *33 1/2* *Prusa* *33*
Lubrovodnye *pry* *Prusa* *an* *Prusa* *Prusa*

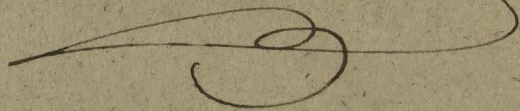
33 33 33 33 *Prusa*

1853 Roku April 3. Dnia należności pensyi
naznaczonej przez JW= Hrabięgo Aleksandra
Borchardta Rok 1852-go. Dług poflowen 33 Rub. =
33 kopiek od W-go Karpowskiego przyciłem -

M. Winiewicz

33 Rub. 33 kop.

W. Winchelsea



Ich mit dem demselben der Saligen Gräfin von
 Borch zugehörigen Pension für das Jahr
 von 15ten März 1853. bis zum 15ten Septembris 1853.
 mit fünfzig Kubel Silber Münzen, durch den Herrn
 Grafen Carl von Borch verfallen zu haben bezeug-
 ige ich mit. —

Warschau den 15ten März 1853.

Eleonore Urnow.

Sie mir von dem hohen der Saligen Gräfin von Borch
 zugewiesene Pension, für das Jahr von 15^{ten} August
 1853. bis zum 15^{ten} März 1854. mit fünfzig Rthl. Silber
 Münze, durch den Herrn Grafen Paul von Borch
 resalten zu haben bestimmet.

Wienland d. 15^{ten} September 1853.

Eleonore Thierse

Адресъ Казань и напечатанъ въ Казани въ типографіи
И. П. Губина въ 1852 году. Въ Казани 20^{го} Августа
1852 года. Издана въ Казани въ типографіи
И. П. Губина. 97. Казань. -

Книжка о Казани и Казанской губерніи
составлена въ 1852 году въ Казани въ типографіи
И. П. Губина. 97. Казань. -

И. П. Губинъ

tu sprzeczany jeden saryń kłopi
 Dębowej na beczki do majątku
 fundum warklan. przyiotem
 piemiędzy od samecznego.
 Bona Ekonomia i nacniwiera
 rubli srebrny, siedemnaście
 1853 roku Angla 8 1/2
 Swiadek Lowery Passkiewa

210

РОСПИСКА.



Въ *Старошешово* Почтовой Конторѣ для отправленія принято
 и въ книгу *Старошешово* д. 9. дня 18 *53* года подъ № *34* записано въ
Рилу 5 *Сосиру 6* *арру* *тысячъ* *пятъ*
Сенно *дур* *анъ* *В* *Загорскомъ*

Взято: вѣсовыхъ — руб. *20* коп., страховыхъ *4* руб. *50* коп. и по-
 шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ *Уртинъ*
 Помощникъ *[Signature]*

299

РОСПИСКА.



Въ *Рязанской* Почтовой Конторѣ для отправленія принято
и въ книгу *Магта 19* дня 18*53*. года подъ № *51*. записано въ

Ризу Сухверу Мушвиачи рудател
Валорикаго.

Взято: вѣсовыхъ — руб. *80* коп., страховыхъ *7* руб. *50*, коп. и по-
шлины *3* коп. серебромъ.

Почтмейстеръ

Помощникъ



1853^{го} года, Маи 22^{го} Июн, с

тисфрлоподписавшиица свидомиев-
сфвурт емав, что елтодучемвд месо
процентфь отб камешала 25000%
Мвввввв Дво етм нлфоделлфь фуд:
лео Карелфровеб за мшфвмшн годб
отб дво Свонувствб Графа Кар
ла Мвквйловвва Егора полу-
кштб. Квввввв Квввввв

За годб по 22 Маи 1853г.

отм камешала 15000. руб. процентфь 750 р.

г — г — 10,000 — г — 500 р.
Зародб по 8 Июн, 1853г

Усноу, по ш цоку, отб оборуф
займов, чнлорено процентфь — 1,250 р.

Зародб нмекшнн 22 Маи и 8 Июн, 1853г.

чнлорено усноу в качч Графа Карл Мв-
квйловвн. —

Загорелнн

Nalimie ad Wortlan p... da p...
po granicy wortlan... 54-75 v.d. ad W^{ro}...

J. J...

1853

19. Curia
Wulcz



nach dem Sie hegen die Folgezeit
 nach dem Sie die Salzwasserquelle nach dem
 in dem Sie die Salzwasserquelle nach dem
 in dem Sie die Salzwasserquelle nach dem

1853 u. 15. Dezember

Na 10 p. 50 K. c.

Dr. C. Kempf. Krasnodar Banner

Prav. Sec. Gen. Stoy. Y. K. D.

Novosibirsk Territory

My dear Mr. Kempf. I have the honor to inform you that I have received your letter of the 10th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
Yours truly,
G. G. G.

Original 3000 rub. 12 Nov. 1853. G. G. G.

G. G. G.

Notas.

unterschiedlich.

x 3 Fd Silberes Talg a 8 1/2 ..	PR. 24, 75 ^o
x 1 Fd. Jannung Buch	" 9, 25
x 50 Meppen Schmelz.	" 1, 50
x 3 Laxe a 15 ^o	" - 45

PR. 35, 95^o

Rijn am 11^{ten} Juny 1854.

der Lehruyngesultung per H. Goebel.
Geblied



Obrazek waleńny mi procent od Jasine Wilmofinggo Arabiego
 Karola Borscha, rnbti subinyeh fize et fize d'arabigt ka. rok
 wkhoniny 12^{ty} czerwca 1854. roku.

Ludwik Dönhoff

550. R. 6. J.

Kasola

Zatrzymania do Wilmosnego Szabiego / Boczka 200 rubli

procentu za rok } 1853 na
1854 niniejszym świadectwem kwituję

Lixaa 8²⁰ Maj 1854 roku

Michał Glater Dybelski

РОСПИСКА.



Въ *Рязанской* Почтовой Конторѣ для отправления принято
и въ книгу *Майю* 3. дня 1854. года подъ № 1. записано въ

Рязань *С. Сухверну* *двѣ тысячи*
двѣста *Мятъ* *руб.* *отъ* *С. Вагнер-*
скаго —

Взято: вѣсовыхъ — руб. *60* коп., страховыхъ *7* руб. *50* коп. и по-
шлины 5 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ

Помощникъ

Щуриковъ

1854 года, Анвары Нова,
Европею ие иже емо гур-
ни поучитъ Новушкин.

Je certifie par la présente avoir reçu de Comte Charles de Béné-
 liz intendant de capitale de Basse vallée argent pour son compte
 en l'année 1850.

13. Octobre 1854.

Wahlberg -

Ch. Comte de Béné-
 liz

Za 2 Administracyi Warszawskiej nalezy miac od Hrabiego Karola Borcha - za rok
1853^{ci} w dniu dzisiejszym konczy sie ctery sta rubli srebrnych w rezytuosii otrzymanem
niniejszym kwitem swiadczy. Liana 23 kwiecna 1854^o roku

Michal Plater Zyberke

400 Rub. srebr.

РОСПИСКА.

229



Въ *Грозненско*, Почтовой Конторѣ для отправления принято
и въ книгу *Абцеста №* дня 18 *Ст.* года подъ № *28*, записано въ
Каталогъ Кап. Мещанъ объявленъ
о Сердобово Бучагово на Младцовъ
Местъ руръ Тамъ Валоринъ

Взято: вѣсовыхъ — *1* руб. — коп., страховыхъ — руб. *26* коп. и по-
шлины 5 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ

Шуринъ

Помощникъ

225

РОСПИСКА.



Въ *Рязани*

Почтовой Конторѣ для отправления принято

и въ книгу *№ 1* дня *18* года подъ № *61*. записано въ

Матвѣя Мависеичу бродячьему изъ с. Козлово

Взято: вѣсовыхъ — руб. *10* коп., страховыхъ — руб. *25* коп. и по-

шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ *Мухоморовъ*

Помощникъ

Litt ten art. Lickberga 2
75 rub. of Grafa Anatol
Barcha. —

РОСПИСКА.



Въ *России* Почтовой Конторѣ для отправления принято

и въ книгу *Ноябрь* 26 дня 1854 года подъ № *98* записано въ

Риму *Т. Ликбергу* от *Генерал-майора Страндграса*
Матей рублей от *Т. Минигузина* *Залоческого*

Взято: въсовыхъ — руб. *III* коп., страховыхъ — руб. *IV* коп. и по-
шлины 3 коп. серебромъ.

за Почтмейстеръ *Мадронна*

Помощникъ

1854r. Julii 2 dnia. Wielony.

Za 10 skrynek Cygar dla W. Krabiego K. Borcha a 5r. — — — — — * 50r. s. —
 — 100 skrynek 1^o — — — — — 2^o — — — — — 3^o — — — — — a 2r. 20k. * 220r. s. —
 — przywilej na piec do palenia cegły — — — — — * 100r. s. —
 Od W. Lahorskiego przyjadem w Ogole — — — — — * 370r. s.

Skrzysta siedmnaest r. sr.

W rozchodzie po Księżce Warkłamskiej
 Kasowej, w kategorii extraordinaryjnej,
 pod datą 30 Junij 1854 r. — Zakm

Janowski

Przyjotem od W. Pana Lehotskiego procent ad kapitał
Zawo S. Łochu statutowy Mr. Bouha. w sumie sta
pydrużni w all. sub N150. za rok 1853. —

30. Maja
1854. —

Stybalz

Debet

Summ

Lienberg.

Ans	x	6 1/2	10 Pud 20 ^{er} Kangerl. Sauc 195 ^{er}	Rub.	20 ^{er} 86 ^{er}
"	x	5 1/2	5 . 10 ^{er} Brandt Sauc 220 ^{er}		11 ^{er} 99
"	x	1/4	Kistla Wenzers Sauc 30 ^{er} Kistl.		11 ^{er} -
"	x	1/4	Kistla Gallniz Sauc 22 ^{er} Kistl.		5 ^{er} -
"	x	1	Pud Dopp. Gallniz		3 ^{er} 40
"	x	1	" Ganga 0 ^{er}		3 ^{er} 60
"	x	20 ^{er}	Galba 0 ^{er}		2 ^{er} 60
"	x	10 ^{er}	Graat . 19 ^{er}		1 ^{er} 90
"	x	2	Stoffen . 50 ^{er}		1 ^{er} -
"	x	2	Stoffen Spruz Sauc 90 ^{er}		1 ^{er} 80
"	x	2	Offen Sauc 180 ^{er}		3 ^{er} 60
"	x	1	Pud Kasanische Sauc <u>Atward.</u>		4 ^{er} 20
				Rub.	70 ^{er} 95 ^{er} 1/2

Wm Beckm
Papany

Riga den 11 September 1854.

Belud a Popan
Scholgin

Wpirano
Kassenz.

7-60

1-80

1/2
6=40

70 = 95 1/2

4 = 20.

66 = 75 1/2

230
10 Pfad

5 Ananas	Markts	-----	-----
5 Dito	-----	an d Paulin	5
1 Dito	-----	-----	1 80
20 St	Arbuten und	Wassern	2
10	Pfeffer	-----	1 80
1	roze	birnen	-----
6	Pfeffer	-----	-----
10 St	Arbuten	-----	1
	Daru auf Markt Markts.		4
			2
			<hr/>
			X Summa 26 Pfad.

Die Summa v. Wadensky Markts.

4	Ananas	-----	4 Pfad
20	Pfeffer	20 cop, Markts.	4
20	Arbuten	-----	2 - 80.
			<hr/>
			X Summa 10 Pfad 80 Pf

Kapitan Berlini Kapany Strog.
 1854 v. Wadensky

$$\begin{array}{r} 34 \\ 36 \\ \hline 21 \end{array}$$

$$36 - 100$$

$$21 - x.$$

$$x : 100 = 21 : 36$$

$$21.$$

$$\hline 100$$

$$200$$

$$\begin{array}{r} 2100 / 36 \quad 3 \\ 180 \quad \hline 300 \quad 58 \frac{1}{3} \quad 4 \end{array}$$

$$288$$

$$\hline 12$$

$$44 = 35. - \quad 27 = 58 \frac{1}{3}$$

$$13 - 5. - \quad 52 = 55. -$$

$$\hline 57 = 40.$$

$$68 = 86.$$

$$17 = 80.$$

$$\hline 163 = 79.$$

$$57 = 40.$$

$$\hline 106 = 39$$

$$91 = 122$$

$$81 = 14$$

$$68 = 101$$

237
Man die Gerbne Rastna zu Kopf
Gewinnung Ritzfeld 3 Foz und ein
3 Foz: in allen 6 Kopf a 25 Lischen für
Kopf. 1 Auf 50 top Sill.

Werkland
den 16^{ten} Sept 1854

Sandberg

Nota

1 Pa 1 ^{te} Jempol	200	1967
1 Sumpayan		1
4 Pinjal		240
1 Pa 2 ^{te} Cipayungan	340	359
1 Pa 6 Pa 2 ^{te}	100	968
1 Cipayungan 13 ^{1/2} H	8 ^{1/2}	115
1 Lubokan		6
1 Pampayan		150
2 Pipit	65	130
1 Kait		1
2 Pa 1 ^{te} Cipayungan Plita	2	270
4 3 ^{1/2} H Rolling	15	65 ^{1/2}
20 H day Lubokan		160
5 H Lubokan		1
40 H Pipit		3
20 H Lubokan		75
10 H Lubokan		11 ^{1/2}

Suma Rp 6597

dan telah saya terima di 11 Juni 1854
 yang diberikan oleh P. P. P.

Je soussigné recevant avoir reçu de la part du
 Comte Charles Bonch le interet pour l'année courante
 du Capital de 6000 Th. or avec cinquante roubles au
 N^o 200 au terme du 19 Septembre 1855. ainsi que
 le interet du Capital de 3000 Th. or avec un
 cinquante Th. or N^o 150. pour l'année courante au terme
 du 14 Octobre 1855.

Hans le Comte Peter Sybergh

Dnia 12^o Junia 1855: otrzymałem od Jasnicy Wiatrowskiej
Strabiusa Karola Borek należny mi procent za rok
upływały w dniu dzisiejszym Sumę R. 17^o siedemset
zysie dziesięć. Ludwika Dönhoff

Wight Jr. —

236

1855 ²⁴ Oct. Maria ²⁴ Fria projecta or Ray J.
 Wye North Group North point at Capital
 3000 ash or Jacini Wilmaner North Point
 North Point $\frac{5}{100}$ of ash 1852 $\frac{5}{5}$
 Ash ash to pig iron at 150
 Wight Jr.

Le souigné reconnoît avoir reçu aujourd'hui des mains du Comte Charles Borck
La somme de 200 roubles argent qui lui devoient revenir a la St Jean de cette
année comme intérêt de la somme a moi qu'il a eu ses mains. Lixce le

20 Mai 1855

Le Comte Michel Olof Leyberg

die mein neust. unternommenen Reisen nach Genua
 nach Genua nach gestanden jährigen Reisen und
 Entwürfen nach ein und mehrere Male jährlich besessenen
 Silber Mine, für die Tage und Tage 1854 bis
 Tage 1855, richtig erhalten geblieben hoffentlich in
 Frieden. ... Kassen J. 20^{er} Tag 1855.

2000 G. R. 1850. L. S. W.

Louise Funck

Умножили оубо 28000 Крбъ заимствована
 въ разное время, за годъ было 1400 Крб.
 получено и все число оубо до сего времени
 Граде Купра Мусанговича Топра —
 Милорад Райкович

Забавце 27^{го} Мар
 1855^{го}

Frau Maria und Herr Carl Josef Bach, die meine
 Mutter hat Frau Louise von Funes gestiftet jährlich Renten
 pro Spanis 1855, im Betrag von ein und sechzig Thaler 50
 Kreuzer Silber Münze, bey der Frau Charlotte Linberg
 hat abgezahlt erhalten zu haben, Kaffainig auf Jinnuit.
 München d 3^{ten} Juni 1855.

Georg Josef Landwehr

pro bi. R. 50 C. S. M.

(an Götting gestift.)

РОСПИСКА.



Въ *Варшавской* Почтовой Конторѣ для отправления принято

и въ книгу *Февр. 24* дня 18 *55*. года подъ № *72*. записано въ

Варшаву Т. Бураку двѣ тысячи
рублей отъ Т. Валеряна.

Взято: вѣсовыхъ — руб. *40* коп., страховыхъ *7* руб. *50* коп. и по-
шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ *Меркутинъ*
Помощникъ

7 = 50
43

7 = 93

а карбасомъ № 8.

400 R¹⁴

Le rozk Wielmożnego Justyniana Łobos-
skiego nalerue mnie z Waskland cetero-
sta rubli srebrnych za bieżący rok otrzy-
matem niniejszym kwitem świadczą
Liana dnia 19 kwietnia 1855 roku

19 Aprilis
1855.

M. Plater Rybicki

Herrn meinern Landes, dem Grafen Carl Borck,
die Danken meinern bey Iren befreundete
Capital, mich für hundert und fünfzig Rubl. Silb.
bass erhalten zu haben, beffinnige zu mich
Riga den 16^{ten} April 1855. Sophie Gräfin Kellas
geb. Gräfin Borck

245

РОСПИСКА.



Въ *Рязанской* Почтовой Конторѣ для отправления принято
и въ книгу *Апрель* 4 дня 18 *55* года подъ № *17* записано въ

Рязань *Михайлу Мессягу Мадьяку*
р. отъ Г. Вазаркина,

Взято: вѣсовыхъ — руб. *20* коп., страховыхъ *5* руб. *25* коп. и по-
шлины 3 коп. серебромъ

Почтмейстеръ *Шершневъ*
Помощникъ *[Signature]*

5 р. 50 к. урлом.

Ihr Befehl, J^r. solangst der Herr Collegiar,
 rath und Bittler C. Goussow Borch zum Ringel
 nach St. Petersburg, Rubel Zweitausend
 Neunhundert und Fünfzig Silber Münze
 nach Herr Otkonovis, Jappator J. Feldmann
 anfangen zu haben, befristet ist demittelst.
 Riga, am 14^{ten} Januar 1856.

Nr. 2950. L. M.:

J. L. Lieberg.

Jasna Weluoxny Stravia Karol Borck od Smm
ki muni Natizny a w jego tonowancy procent
Ka rok skonczony Catkowicie oplacit
1856: roku Mca d. Michal Ruz

Lid wird nun wiederum beordet und Herr Carl Graf
 Brock zugesendet jüdisch Rechte im Betrag von ein und
 sechzig Rubel fünfzig Lorenzen Silber Münze, für die
 Tage von Japan 1855 bis Japan 1856, richtig eingetragene
 Hoffnungen in Japan. — Received J. 12¹ Jan 1856.

7000 bis 8000 Gs. S. W.

Louise Funch.

Jeus & mon neveu le Comte Charles de Borch
 ont été l'un capturé & l'autre tué le 12 septembre
 1856. on 12 septembre 1856. ainsi que les autres
 J'en entre capturé & l'autre tué le 14 octobre 1856
 on 14 octobre 1856. a rapporté en tout les
 Lignes de l'ouvrage en quatre volumes.

Arrivé le 18 Juillet
 1856. —

Stanley Comte de Newby

4
Herrn unsern Landes dem Grafen Carl Borch,
unsern Vorken vom 23^o April 1855, bis zum
23^o April 1856 mit ein Hundert und fünfzig
Rübre Silber baar erfüllen zu haben, befris-
tete Summe. Rüge vom 20^o Apr. 1856.

Luise L. Keller
geb. d. Borch.

Je déclare avoir reçu au nom du
Comte Michel Plater Zyberg la pension
de 400 R. R.

Emilie Vietringhoff

Diana le 21 Avril
1856

Je déclare avoir reçu au nom de Permta
Michel Elster Lyberg 200 Rb. Gr. d'intérêts

Liana
24 Juin 1856

Emilie Vietinghoff



Dnia 24. Kwietnia 1856: otrzymano od Jasn. Wielmożnego Strabięgo Karola Borcia należny mi Pięty procent za rok. Skonczyły się w dniu 12^{ty} czerwca w Summie Ośmim set pięćdziesiąt Reb.

Andrzej Dönhoff

Likoma
24. Apryla
1856.

Przyjętem do Jasn. Wątmoziny Arabiejs
 Karola Borch Ha. opłaconia proanta
 Wątmoziny Kachorskiej za rok majowy sy
 wthonyj w dniu 20^{ty} Marca 1856: roku
 Anbli srebrnych Sto dziesiąt —

Ludw. Dörfel
 H

110. Pol.

w Litwie
 4^{ty} Azyma 1856:

Naběhy mi provent za rok ukončený 12^{ím} Grudna
1857: od Jasně Wustmožného Straběgo Karola Borch
v Sumie 285. Rub. otráymatem.

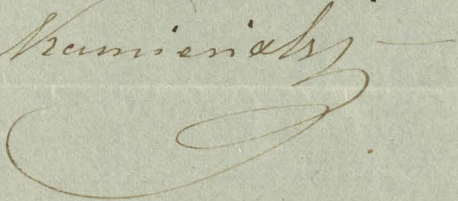
Amrich Dyrhoff
K

1857: Wrocimie 19^o Kwituję, rzeź na podwórku
 wywarony, i przyjeżdżam w dniu trzynastym walczyć
 go mi od Wł: Straci Karola i Gocha procentu, od Jan
 ki w bezoskonalosci, za rok konuszcy się jutro to
 jest dnia 13: Wrocimie. Wozym i podpisem się —
 Pocz jak wyżej od Kaminiem M. Puz

Obrázkem od Josefa Wüstenhageho strážníka Karola Botcha
vážení in Brunt na rok ukončený v čim 12.5. čestven
1857. roku čim. čl. čestvenet pijsk. čestvenet. N. 1850.

Ludwikh Dönhoff

Towielaczem dem Kwisben, M^{ro} Strals, Kanoluni, Borchow
 Za ad Sumny misie Nalceiny, Creciu, Cyasicy, Rubow, zny
 Prok Skymodny, prouent przyby, w Kase, Rubow, 300. jony, idam.
 r. 1877. Kwischnie 23. Dnia Bozofow.

Kwischnie Kwischnie


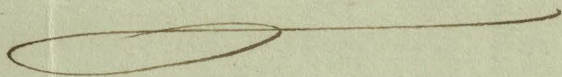
Pocieniadum dem Nwisheim J.W. Strubis Kurelowi Bor.
 chawsi Ci ad Summy nnie Nuberney Ckerek. Cydicy
 Publi Srebrnyeh na Proa Skuznomy procent prisy wto.
 cesi Publi Srebrnyeh 200. prapiedum r. 1847. Nwishtin
 23. Dnie Dorpew.

Malwina Kannerowa

Je certifie avoir reçu de Perite
Charley Burch 400 Fr. Argent.

Emilie Nittinghoff.

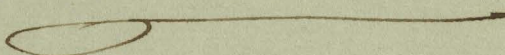
Le 23 Avril
1857.



Je certifie avoir reçu de Parents
Charles Borch 200 Fr. Argent

Emilie Vietringhoff

le 24 Juin
1857.



РОССИСКА.

263



Въ Амстердамъ

Почтовой Конторѣ для отправленія принято

и въ книгу: *Июня 11* дня 1859 года подъ № *147* записано въ

Варшаву Монаху Коринскому сверх триста руб. отъ помещика Арсена Степановича Мидлера

Взято: въсовыхъ руб. *10* коп.

страховыхъ *3* руб. коп.

пошлины *3* коп.

Итого *3 руб. 13 коп.* Помощникъ

Почтмейстеръ

300р
Климентъ Семеновъ
Туринъ

ПРАВИЛА

О ПОРЯДКѢ ПРИЕМА НА ПОЧТУ ДЕНЕЖНОЙ, СТРАХОВОЙ И ПОСЫЛОЧНОЙ КОРРЕСПОНДЕНЦІИ.

1) Въ каждомъ почтовомъ мѣстѣ устанавливается книга для записки денежной, посылочной и страховой корреспонденціи.

2) Въ эти книги, обязаны сами посылатели собственноручно записывать отправляемыя съ почтами или эстафетами денежные вложения, письма, документы и письма страховыя, а также и простыя, съ эстафетами отправляемыя: при чемъ они означаютъ въсь и заплаченныя за пересылку въсовыя и страховыя деньги, также и пошлынныя деньги за росписку и все то утверждаютъ своею подписью, а въ случаѣ безграмотства, они представляютъ къ тому постороннихъ людей. Почтовымъ же чиновникамъ записывать въ книги статьи и утверждать ихъ своею подписью, вмѣстѣ посылателей, не дозволяется.

3) Лица незнающія Русскаго языка, допускаются къ запискѣ въ подавательскихъ книгахъ на своемъ языкѣ тогда только, когда этотъ языкъ извѣстенъ чиновнику, производящему приемъ корреспонденціи; въ противномъ случаѣ необходимо, чтобы они представляли для сего другихъ лицъ, подобно подавателямъ неграмотнымъ.

ПРИМѢЧАНІЕ 1) Въ стѣнныхъ Почтамтахъ, и въ Одесскомъ Канторѣ, гдѣ стеченіе подавателей бываетъ значительно, дозволяется Почтовымъ приемщикамъ или ихъ соудиникамъ самимъ записывать въ книги корреспонденцію, означая притомъ въсь и число въсовыхъ и страховыхъ денегъ и пошлынныхъ за росписки; посылатели же, или, по безграмотству ихъ, представляемыя ими лица, должны только утверждать своею подписью въ книгѣ такую записку.

ПРИМѢЧАНІЕ 2) Въ заграничныхъ почтовыхъ мѣстахъ, гдѣ подаватели болшею частію иностранцы, незнающіе Русскаго языка, допускается, чтобы при приемѣ денегъ, посылокъ, документовъ и другихъ страховыхъ отправленій, содержаніе статьи въ подавательской книгѣ было внесено рукою прием-

щика, а подъ оной подаватель собственноручно означалъ на своемъ языкѣ свое отправленіе и утвердилъ все своею подписью.

4) Подаватели, не ожидая никакихъ напоминаній, обязаны сами заботиться объ исполненіи вышеизъясненныхъ правилъ, содержащихся въ статьяхъ 2 и 3-й и потому должны непремѣнно требовать подавательскую книгу, для надлежащей записки своего отправленія.

5) Подаватели страховой, денежной и посылочной корреспонденціи, обязаны получать особыя въ томъ росписки, подписанныя Экспедиторомъ Почтамта, или Почтмейстеромъ и платить за каждую по 3 коп. сереб.

6) Таковыя квитанціи или росписки съ обозначеніемъ въ нихъ *№* подъ которымъ отправленіе записано въ книгу, выдаются подавателямъ для того, чтобы они знали: когда именно они свое страховое отправленіе подали на почту.

7) Въ случаѣ утраты посланнаго, Почтовое Начальство обязано удовлетворять посылателя возвратомъ утраченныхъ денегъ и посылокъ на ту только сумму, какаѣ была застрахована и тогда только, когда при самой подачѣ таковыхъ отправленій соблюдены все правила, въ предидущихъ статьяхъ 2 и 3 постановленныя, т. е., когда посылатель собственноручно записалъ въ подавательскую книгу свое отправленіе или утвердилъ такую записку своею подписью. За письма же страховыя со вложеніемъ билетовъ кредитныхъ установленій, векселей, заемныхъ обязательствъ и прочихъ документовъ, писанныхъ на гербовой бумагѣ, при приемѣ конхъ взимаются только двойныя въсовыя, но не страховыя деньги, Почтовое Начальство не несетъ ни какой денежной отвѣтственности, подвергая только виновныхъ въ утратѣ чиновниковъ определеннымъ взысканіямъ и обязанности, если посылатель пожелаетъ, отправить на свой счетъ, вмѣстѣ утраченнаго, другое письмо или пакетъ.

РОСПИСКА.

R



Въ *Мещуков*

Почтовой Конторѣ для отправления принято

и въ книгу *Октябрь 22* дня 18*57* года подь № *95* записано въ

Варшаву Метинскому Корнизиному Серебряном
миллиона Семьсотъ Семьдесятъ пять рублей
Отъ Графа Барона

Взято: *руб. 40* коп., страховыхъ *7* руб. *50* коп. и по-

шлины 3 коп. серебромъ.



Почтмейстеръ

Мелевич

~~Помощникъ~~

Ich habe folgende dem General Carl Joseph Borch an demselben
 Goldenen: zwey Tausend siebenhundert acht und neunzig Rübels Silber
 Münze, und ein Zehner für meine Mutter die Frau Luise von Tansel:
 ein und sechzig Rübels 50 Copieren Silber Münze, in Gragen die Tausend
 und zwey Tausend acht hundert neun und fünfzig Rübels 50 Copieren
 Silber Münze, welche die Högeldrucker, hieses anffolger werden, bey
 dem General P. M. von Linsbeck hier in die richtig abzugeben
 zu geben, befehliget ist. — Pienzen 19^{ten} Mai 1751.

nro 2859 N. 50 l. S. M.

Georg Graf Lambdoff.



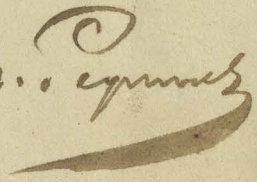
Roku 1857^{ym} Listopada 17^{ym} Procent ad Summy Rubli
 Srebrny Dwadziestyciu Dwiestu Dohowany
 przyjadem ad M^o Karola Krabięgo Porę
 eha za dwa lata od 1855 skyornia 15^{ym} dnia
 prateż dzieci i misiaż Roku 1857 przy
 padaiący w Dupetruaci w Czerni wole
 anoweznyem podpisaniem Kwiecień
 Łata Kapitan 17^{ym} Artylleryjskiej Bazy J: Antoni
 Jankowski

1858 Когн Юна М гна Дана Сиа
 Кхумансире анне Профессара Юзона
 Прегводименте Двораненба Мхеренно
 ны Коммисара сего же Грета Графа
 Мариа Антановича Сирна комм
 исару Кемарну Конюпансбв Ба
 порскому на мовт, что сарако по
 станоженно Двораненба М. Ксения
 сего сына сестрабисенуца, сиротенно
 денба на сдержане Дхура Кирова
 Оне Профессара Юнга в Губернском
 Коммисарате по делу 2685 суксеека
 нова Ругра сего времени Месенбгн
 сент болена руд. Манбгренне кон.
 севд. Мрмманна.

1851

Профессару Юзону

Прегводименте Двораненба М. Ксения



Je soussignée certifie avoir reçu de
mon père ~~acompté~~ des intérêts de
ma dette somme de mille roubles
argent.

La Stocke

Matrou le 25 Vent 1858.

1858

271

In Auftrage J. Salomons von Frau
 Collegienrath und Ritter Grafen
 Carl Borck zu Warkland Rubel
 Einsaufend Neunkunder Silber
 Münzen des Herrn C. Feldmann
 neuffingen zu fuban, hffweisige in
 d. d. d. Riga, am 17. Septemb.
 1858.
 J. L. Libberg.

Niniejszym Swieterm poświadczam że przyjęłam dnia
dzisiejszego u Rąbki Kraliege Karola Borcha, dla
Hr. Michała Plater dyberstia należycie ma się
400 piasz interesta Phab. Sr.

Emilia Sickinghoff.

23 Kwietnia 1858^{te}.

Obrzymatemu od Jasnie Nimitzkiego Strabiego
Karola Borch notatny mi prout za rok
ukonczony 12^o grudnia 1858. Drobki nr^o 285.
mój dwójce otumniający pijs.

Ludwik Dörhoff
H

Ums einmahl Bekant sein Herr Carl Graf Bock, sein
einmahl Mitter zu sein in jährlichen Renten in Betrag von
ein und sechzig Taler 50 Gr. Silber Münze, für die Zeit
von Januar 1857 bis Januar 1858, abzugeben und zu zahlen,
beständig in Gegenwart. - Mit dem 8^{ten} Juni 1858

Georg Graf Lambdorpff

pro 61 R 50 Gr. S.

Ums einmahl Bekant sein Herr Carl Graf Bock,
sein einmahl Mitter zu sein in jährlichen Renten in
Betrag von fünf und sechzig Taler Silber Münze, für
die Zeit von Januar 1857 bis Januar 1858, abzugeben und zu zahlen,
beständig in Gegenwart. - Mit dem 8^{ten} Juni 1858

Georg Graf Lambdorpff

pro 65 S. R. 5 Gr.

850. Rubl.

278

Osiemset pięćdziesiąt Rubli srebrnych jako
pobór mi piąty procent na rok Miesiący się
12: czerwca 1858: od J.W. Arabiego Karola Borcha
w dniu dzisiejszym otrzymanem

Ludwik Dąbrowski

Litwa

21. maja 1858:

Za Obligijem nastadyr 1851^o Augusta 10^o dnia
 na Summę Rublow Srebr: Tysiac przyiodem od W^{cy}
 Kapitanowey Sokolowskiej należny mi prawoy pro:
 cent za Rok siódmy a kończący się w 1858^o
 Augusta 10^o dnia, w dowod czego podpisuje się

Obywatel Jan Sokolowski.

РОССИИ СКА.

222



Въ *Ромни*

Почтовой Конторѣ для отправления принято

и въ книгу *Октябрь 24* дня 18 *58* года подъ № *32* записано въ

Александрово Труду Монашескому съобщенію
тридцати

Взито: въсѣбныхъ — руб. *15* коп.

страховыхъ — руб. *3* коп.

пошлины 3 коп.

Почтмейстеръ

Итого

21 коп.

Помощникъ

Торжковъ

278

РОСПИСКА.



Въ *Жолицкой* Почтовой Конторѣ для отправленія принято
и въ книгу *Мая 30* дня 18*58* года подъ № *222* записано въ

Спетербургъ Графу Александру Борису
Съ Дочкемъ

Взято: вѣсовыхъ руб. *40* коп., страховыхъ руб. _____ коп. и по-
шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ

Помощникъ

Горюхины

РОСПИСКА.



Въ *Томской* Почтовой Конторѣ для отправленія принято
 и въ книгу *Скандинавск* 23 дня 1858 года подъ № *193* записано въ
Еммануилъ Графъ Антонъ Антоновичъ
Томскому губ

Взято: вѣсовыхъ — руб. *50* коп.
 страховыхъ *5* руб. — коп.
 пошлины 3 коп.

Итого *5 руб 53*

Почтмейстеръ

Помощникъ

Александръ

280

Kwity i Anstuchy Rzymskie sta
oddane M. Hrabieciu K. B.

1858 r.

luty: 6.

Z nakładnią Petersburga
na świecy Steyrnowe i Fiozko żelazne
i tytu. — przez Peramo na. —



Fol:

Riga, den

28 Januar

1838.

281

LAGER
 von
DOPPEL FLINTEN u. PISTOLEN
 alle Sorten
JAGDGERÄTHSCHAFTEN
 und verschiedene
 Feederwaaren.

RECHNUNG

ECHT RÖMISCHE
 u. Deutsche Saiten
MUSIKALISCHE INSTRUMENTE
 sowie von allen
Requisiten
 für
MUSIK.

Für H. Johannis, Herrn Graf Borek

aus der **Stahl- Eisen und-Messing-Waaren Handlung**

von **Johannes Mitschke**

im eigenen Hause an der Herrenstrasse.

//	An 5 Pfl. Selmindefurillen	1/30, 3/30, 1/35	S. Pfl.	3 ^x 15 ^x
//	" 1 " Gylfandgul	Sill. Pfl.	4 ^x 33 ^x	

Johannes Mitschke
 Berlin.

Full of yakniff Isis Madera Sipen
mit aifarna Linder byoff 11 A 50 C. L. M.

Riga, den 28 Januar 1858

RECHNUNG

Herrn F. J. H. Plinartus

von

C. H. Wagner.

Debet

			Gilbe	Rb	Co.
As. Lauerer Commis.	no. 1	f. Feldmann	2	7 1/2	
8 ^o	D	no. 2 f. Klein	2	30	
8 ^o	D	no. 3 f. Nagelung	—	45	
8 ^o	D	no. 4	—	15	
8 ^o	D	no. 5, Buchholz	8	63	X

Gilbe No. 13 100 1/2

Empfänger
 F. A. Nodemann
 K. Kodelitz

Przyto narsiona ogrodowe ?

1360
 275
 3
 19.25

299

Quittung abgegeben

von H. L. L. L. L. 1401 R.
von L. L. L. L. 750.

Summa 2151.

Für Quittung über ganz ganz
gegeben 4 fl. 10 Sch. 10 Heller

Für Refugium J. Solungs das Haus
 Coll-gianung und Bitten Carl Grafen
 Bord zu Warkland Rubel Tare,
 send vierhundert und ein Silber
 Münne, zu Rimpel und Frankung
 etc., neu durch C. Feldmann ausgef.
 zu Riga, am 30. Januar 1858.

Nr. L. B. 1401. J. L. Libberg.

Da mir noch dem oben der seligen Grafen von der
 Borch zugewiesene Summe, für das Jahr vom 15^{ten} Sep-
 tember 1858 bis zum 15. März 1859 mit fünfzig Rub. Silb.
 Münze, durch den Herrn Grafen Carl von der Borch anfal-
 lens zu haben. bepfändigt sind.

Warkland am 15^{ten} September

1858.

E. Uro.

Poswiadczenie temu Królowi Imperjali: Królowi Bonchowi
 Ojca do Summy Czerweli byzicy, Nubierney zuzicy, Kencie Mas.
 wisie Kramienickiey, present przyby, iudrok Kuznacy, iudrok
 Publi Srebrnyctwa Dawidowic prapjodam u. 1858: Mureca 25. Dnia
 Lianca.

Kramienickij

Des Empfängers

Stand. Name. Wohnort.

Leutnant Graf von Borch

Paris

Dasz ich Endesunterschriebener aus dem
Königlichen Post = Amte hieselbst ein
aus RIGA von dem
richtig erhalten, bescheinige hiemit

den 18.....

C. Borch

Dieser Schein wird vom Empfänger unter-
schrieben und untersucht



Quittirt mit erster Post nach Riga zurückzusenden.

290

Des Empfängers

• Stand. Name. Wohnort.

Herrn Gräfin Emma
Borchgrevink Holenska
Paris

Dasz ich Endesunterschriebener aus dem
Königlichen Post = Amte hieselbst ein
russisch russisch Brief
aus RIGA von dem Herrn
von Perolawitz de Borchgrevink

richtig erhalten, bescheinige hiemit

den

18

Christoph de Borchgrevink



Dieser Schein wird vom Empfänger mit-
geschrieben und unterschrieben.

Quittirt mit erster Post nach Riga zurückzusenden.

RECEIVED

1850



291
9^{го} Декабря 1859 года.

БИЛЕТЪ

выданный изъ Рижской Губернской Почтовой Конторы Гну
Иванови Трафу Борсу & Варману
на получение нижеозначенныхъ повременныхъ изданій 18 60 года за кото-
рыя слѣдующія деньги *тримадцать* р. получены.

Губернскій Почтмейстеръ.

Иванови

1 монде иллитри годов 13 руб. сѣ

Дреснеръ

3 го Декабря 1859 года.

БИЛЕТЪ

выданный изъ Рижской Губернской Почтовой Конторы *Глу*

Графу Борку в Варкшандъ

на получение нижеозначенныхъ повременныхъ изданій 18 *60* года, за кото-
рныя слѣдующія деньги *тридцать р.* получены!

Губернскій Почтмейстеръ.

И. Удовинъ

1 Nord - 20 руб

1 Rig Journal 10 "

30 руб

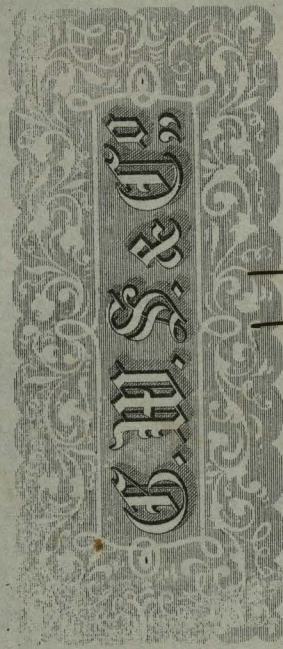
Г. Удовинъ

Riga le 22. Octo 1859 / 3. Novb: 5.5000.

A Paris mis de date payez par cette somme de change
p. la l. m. ou l'etant à l'ordre de Madame la Comtesse
Emma Borck, née de Holinka la somme de
trois Mille Francs
valeur de Mm. 4 Comte Ch. de Borck que passerez ^{ou sans} suivre à Paris de

[Signature]

Monnins
Rouvenont de Rouvenont
Paris.
22.
N 3320.



219

РОСПИСКА.



Въ *Рязань* Почтовой Конторѣ принято для
отправленія въ *Марининъ Телъ Графини Ксера*

Франкированное письмо *свѣдѣнія*
15 Сентября мѣсяца 18 *59* года.

За пересылку взято: вѣсовыхъ *20* коп. серебр., портовыхъ *32 3/4* коп. серебр.
и пошлины двѣ коп. серебромъ.

Почтмейстеръ *Александръ Васильевъ*

1859

299a

Von H. Saluys dem Herrn Collegium,
 nach dem Ritterfall Grafen Bach
 Rubel Dreihundert Achtzig &
 25 6/10 Silber dinstag den 7. J. L. Libke
 anfragen in Lubau, befristet in
 der Mittags 2. Pige, am 1. November

1859.

Nr. 380. 85 6/10

J. Schelowske

Darßing, die mir von dem verstorbenen Johann des seligen
Gräfin Borch, ausgesetzte Pension von 15^z September 1859
bis zum 1^{ten} März 1860, mit fünfzig Rubel Silber Münze
täglich erhalten habe, kaffirige Summe
Ganz genommen Charoo 28^z November 1859.

Marie Bräune

RECHNUNG

VON **CARL HEINRICH WAGNER**

für *L. Braucht*

Herrn Graf Borch auf Warmland

	Date	No.	Co.
<i>An diversen Gemüß & Blumen - Lames laut beiliegenden Notz</i>		<i>18</i>	<i>25</i>

*Geuffing pr. C. H. Wagner
Johann mit Gürtel*

1859

297



РОСПИСКА.



Въ *Россійскѣмъ Губернѣ* Почтовой Конторѣ принято для
отправленія въ *Мариинск. Женскаго Трафенинаго Школы*

Франкированное письмо *отъ вѣдомства*

22 Октября мѣсяца 18 *59* года.

За пересылку взято: вѣсовыхъ ²⁰ коп. серебр., портовыхъ ^{32 1/2} коп. серебр.
и пошлины двѣ коп. серебромъ. ₁₁

Почтмейстеръ *Иванъ Мухоморовъ*

1859

298

РОССИСКА.



Въ *Рязань. Губ.* Почтовой Конторѣ для отправленія приято
 и въ книгу *Октябрь* 1 дня 1859 года подь № 28 записано въ

С. Тавасовское Губе Рязант. сер.
платить десятъ руб. съ Гвспадина
Ликберга

Взято: вѣсовыхъ — руб. 10 коп.
 страховыхъ — руб. 50 коп.
 пошлины — 3 коп.

Итого — *63*
5

Почтмейстеря
 Помощникъ *И. М. Бур...*



1859

299

РОСПИСКА.



Въ *Смоленской*

Почтовой Конторѣ для отправленія принято

и въ книгу

Майя

дня 18

59

года подь №

16

записано въ

Книга Свѣдѣній о сред. ссѣб. сумъ нѣтъ десяти руб
отъ С. Грасска Баро

Взято : вѣсовыхъ = руб. *20* коп.

страховыхъ *3* руб. *50* коп.

пошлины 3 коп.

Почтмейстеръ

Исаевич

Итого

3 р. 70 к.

Помощникъ

[Signature]

Riga le 15^e 27. 2 oct 1859. N^o 260

A trois mois de date payez par cette seconde de change
1. l'1^{me} au l'etank à l'ordre de Madame en Comtesse
Emma de Boritz, nié de Holinski la somme de
deux cent soixante francs
valeur de l'ancien Comte Ch. de Boritz que passerez ^{en sa place} suivant l'avis de

[Signature]

Monsieur
Rougemont de Beverberg
2^e Paris.
N^o 3450.



W.D.

~~27 Q. N. katylykka 307 6. 40.~~

~~30. 4. granna Piska 8. 30.~~

~~Sei Piska 20.~~

1.

~~X G. Saas Piskaala Seid 40 3. 60.~~

~~L. G.~~

~~10. N. Piska kroumestys 1. 10.~~

Summa 22. 45.

Sagorok

Chalka

10. N. Naaviliesta —

3. —

10. N. Niisa

1. 10.

di' Niisa —

— 15.

N^o 4. 25.

Piiga den 20^{sta} Septembris 1859

M: Paves S. Paves

Nota
Makanyamph:

13	Bera	Tuan	475	M	75
12	3	Stule	485	58	211
	2 th	L. L. g.	825	10	50
	1	3	ck	8	—

M. 144, 45, A

J. F. Pigeon, 30 Sept 1879
 J. F. Pigeon
 J. F. Pigeon

M. 45

vna supra tenetur vna
 bula v. panchanum



Clear 3 To July -
Bridges - 4 -
Masks 4 -
d 10 -
1 Loan Savings

N. 1.



Gusman

303

1^{te} Rechnung . . . S. N. 22. 45.

2. Rechnung . . . 14. 51.

3. " . . . 20. 39.

4. " . . . 4. 70.

5. " . . . 9. 85.

44. 90.

Obige G. Gusman S. N.

44. 90.

Wolke

Fol.

RIGA, den 29 September 1859.

304

LAGER
von
DOPPEL FLINTEN u. PISTOLEN,
alle Sorten
JAGDGERÄTHSCHAFTEN
und verschiedene
Galanterie u. Lederwaaren.



Echt Römische
u. Deutsche Saiten,
MUSIKALISCHE INSTRUMENTE,
so wie von allen
Requisiten
für
Instrumentenmacher, etc. etc.

für Herrn Mourmootz

aus der **Stahl-Eisen und Messing-Waaren Handlung**
von Johannes Mitschke

im eigenen Hause an der Herrenstrasse.

An 2/ Hammerisen	50
„ 2 dreifache Feilen	40
„ 5 runde Feilen	75
„ 3 halbrunde Feilen	95
„ 2/ Leifflans	80
„ 1/2 Kupfer	2
	<hr/>
Silber	5 70
	<hr/>
„ 4 Klöppel	1
<i>Johannes Mitschke</i> <i>Natoukoffen</i>	

N. 7 -

RIGA, den 29^{ten} September 1859

RECHNUNG

von
B. Becker & Co.

Kaufstrasse No 17, Haus Hausmann.

DARMSAITEN,

Herrn Wäsche Schipse,
Cravatten.

Metal-Waaren,

Neusilber "Britannia

Ledertuch,

Gummi Galoschen.

L A G E R

in
Muster, Wollen, Perlen,

Caneras,

angefangene u. fertige
Tapissierarbeiten,

Handschuhe,

Odore & Batisttücher,

für Herrn Feldmann.

September 29.	An 2 Lampen	a 4.					
	" 2 Cylinder	" 25					50
	" 2 dy. Dichte	" 10.					20
	" Oehl						3 70
	" 1/2 lb Leinwand						2
	" 1 offe Leinwand						50
	" 8 rollt Polgen						70
	" 7 offe Beutelstuch	a 50.					3 50
	" 7 " do	" 50.					3 50
	" 6 W. Kasse						12
	" 3 3 Goldkette	50.					1 70
	" 1/2 lb Fischbein						1 25
	1 Regenrock						37 55
							39 55

$\frac{1791}{272} = 6.58$
 $698 = 15\frac{1}{2}$
 $1092 = 21\frac{1}{4}$

9.10

$\frac{1720}{183} = 9.40$
 $\frac{550}{120} = 4.58$
 $\frac{1720}{183} = 9.40$

$\frac{48-84}{22} = 2.18$
 $\frac{0540}{51} = 10.59$
 $\frac{2250}{61} = 36.89$
 190
 056

Lorenz Feldmann

1 Grabstein —	4 1/2 Fuß lang — 1 Fuß breit — 1/50 = 1/100	3, 37 1/2 Rg.
1 Grabstein —	4 1/2 " " — 1 " " — 1/50 = 1/100	3, 37 1/2 "
1 Grabstein —	2 1/4 " " — 1 " " — 1/50 = 1/100	3, 35 "
Summa 10 "		10 Rg.

Riga, d. 30. Sept. 1859.

x m d y n, p y t e l.

Als Zeugniss erteilt H. J. Frenke.

N. 5

Nota
 un

An P. suet - Gulzlyfda à 6. 40. 1/2
 Silber R. 12. 80.

Henry Cross
 No 2

Riga den 13^{ten} November 1859.
 p.ⁿ Pavel S. Popov.

N= 4

Herrn Grafen Borst.

Obt.

Am 4. Monatsjunt. Arbitr. 4. Gk. M. —

Pigeon 13. Nov. 59.
 pp. Brieger
 Empfangen fl. 10. 50.

N. 13 -

J. v. Seldmann
A. gelinforte.

Sebet

36 lb. Terravichia Salz	4 30	Fl. 172. 80.
11 Lounn Geringe Cüpfen	8 25	90. 75
1 pud Stein Salz		60
		<u>Fl. 264. 15.</u>

1 lb Terravichia. 4. 80. -
 Fl. 264. 15.
 Fl. - 268. 95

Piga. d. 13^{te} Novembr. 39

Cüpfen Paulow.

J. S. Karbow.
Paulow.

N^o 6
7
8
9
10
11
12

Do wiadomości Kom. Kwisem w Unianin miejscy Henry Albrechtowi
 szkiel Kwisianickiej, Wm. Strubi Karolowi Bronowski
 do Sumy Uly m. Kwisianickiej, Czerwca 1859, Publicznie
 procent pięty w Okręgu Publicznie Kwisianickiej na nowo
 skazany przyjął w 1859, Kwietnia 23. dnia L. 1859.

Kwisianicki
 Kwisianicki

311
Przyjmatem od Jasia Wilmskiego strasieja kareta, Dorch
nakony mi procent za rok skasikony 12^{te} Junii 1859.
Rubi srebrnych 850. moiny odimset piye. Dindigt.

Lithona
6^{te} Junii 1859.

Ludwilk Drahoff




Roku 1854 Czeswa Maria Przyjitiem
 nalezy mi od Hrabiego Karola Borcha
 procent w ilosci rubli rubl siedemset
 dwadzieciu N^o 720 - za obligacjom, od 12000 r.
 Typnuy sprowozwidiy

Roku 1854 Czeswa Maria Przyjitiem
 dla wrovenia mojej siostrze Maryje
 Scytkowij nalezy jej od Hrabiego
 Karola Borcha procent w ilosci rubli
 setbrun szesnat N^o 600 - za obligacjom od 10000 r.
 Typnuy sprowozwidiy



Dem H. General von Garsen Kaufmann und Ritter C. v. Borch
 meinen Gütigen Geron, für das Capital von 900 Rubl Th.
 die fünfzig Rubel mit Fünf und Vierzig Rubel Silber.
 dass es gelten solle, solches gültig sein und unverändert.
 Warkland am 4. Juli 1850.

Carl Borchmann


Von Dr. Carl Ernst von Gersdorff. Kaufmann in Ritten C. v. Borch
meinem Gütlichen Herrn für das Capital von 300 Rub. Von
der Jüdelischen Zuckerfabrik mit Abschrott Rubel Silb. Ab-
bruch nebst dem Fabrik, solches gültigen sammt dem Carl Ernst
Werkland am 4. Juli 1859.

Carl Ernst

Vier mir noch drei haben der Jeligant Grönfied noch des Borch
 zugeworfen. Fünfzig, für das selbe Jahr noch 15^{ten} September
 1859 bis zum 15^{ten} März 1860, mit fünfzig Reichthalern
 Münze, durch den Herrn Grönfied Carl von des Borch anfal-
 lend zu haben, befristungsiemal:

Wahlkalamander 15^{ten} September
 1859.

E. Ullrich

R. a. 2000

Reçu de mon beau Père, le Comte Charles de
Borch, la somme de deux mille Roubles argent,
le pourcent de la dot de ma femme, pour
la demi année, depuis le 1^{er} Juillet 1859 jusqu'au 1^{er} Janvier 1860.

Moskoren 30 Aout 1859.

Antoine Potocki



Das Zusetzen eines Carl Kammern von Brownhof vom 23. April 1858
 bis dato A. 1859 mit Vierhundert im Acht Rubel und
 Achtzehn im einhalb Capoken. Selb. Meistie von Dr. Sulzner
 von Herrn Kaisergrafen und Ritter Carl v. Borchmann
 Günstigen Herrn, kann aufgeben sein, solches guttlich findet
 im Obenulisch. - Wackland den 4. Juli 1859.

Carl Kammernky m. p.

Je certifie avoir reçu pour le Comte Michel
Platen Lyberg 200 rds.

Emilie Siettinghoff

Le 5 Juin 1859.



Niniejszym kwitem poswiadam w przysięgam
dnia dzisiejszego, dla Arabiego Platona Lybertha
interesem publicznym

Emilia Vietringhoff

Piana 23^{go} Kwietnia
1859.

Von dem Herrn Grafen Platen sind Raymünders
 Herrn Grafen Borow auf Warblau sieben Kubel P.
 52 C. ungsparung zu geben, befristung jener.
 Dinsberg den 15 Juni 1859. J. A. Schweinfurth & Jurgensen

P. No. 7. 52. C.

Carl Buchmann

J'atteste, avoir reçu de la part de mon
Bonne Père, le Comte Charles de Borck, la somme
de deux mille roubles argent, sur les pourcentés
de la cote de ma femme, jusqu'au 1^{er} Juillet
1859. —

Moskoren 31 Mars 1859
12 Avril

Antoine Sobochi

Раме

на 100 руб.

325

РОССИИСКА.



Въ Санктпетербургскомъ Почтамтѣ для отправленія принято и въ книгу

Маршоръ *Маршоръ* дня 18 *18* года подь № *1* записано въ *Маршоръ*
Кемерово *Кемерово* *Кемерово*

Взято : вѣсовыхъ 1 руб. 10 коп.
страховыхъ 4 руб. 50 коп.
пошанны 3 коп.

Экспедиторъ

Итого *8р 43.*

Пріемщикъ *Мир...*

326

РОСПИСКА.



Въ *Тверской* Почтовой Конторѣ для отправления принято

и въ книгу

№ 20

дня 18 *59* года подъ № *176*

записано въ

Клибу на Гр. Антонию Петровичу дворянину
родил. отъ Графа К. Серая

Взято: вѣсовыхъ *1* руб. *40* коп.

страховыхъ *4* руб. *50* коп.

пошлины — — — *3* коп.

Итого *9 р. 23 к.*

Почтмейстеръ

Помощникъ

Исassin
Горюхи



1859 года Осмисловъ 26: гвд. ии мѣсе нагна-
 салъиивъ гав сии роенуевъ Про Кидматемь
 Траору Каруу Доревъ въ мѣсе рѣно въ оренѣ
 ситогурованъ мѣсе спавованиа за мѣсѣмъ
 году Россангедитъ А 80 рублевъ сребранъ по
 мѣсѣмъ. — въ Саврмидновѣ. —

Содобствѣ Сана Спундментѣ.

Riga, den 13. November 1859

Rechnung

VON

KRAFFT & LENCKEL

im Börsen-Keller

z. Erlaucht
für Herr Graf Berch in Markkloster

No 24 Bz. J. Sam. Rmn. 100	,	R 24
----------------------------	-----------	------

in Buchh. v. H. N. 1.

Ernst J. Larsson

N^o 2.

Лавка
лучших конской сбруи
накладная серебра
и
Кучерской Одежды.



Lager
von verschiedenen Pfer-
degeschirren mit Silber
belegt u.
Kutscher-Anzüge.

Господни А А

Изъ Лавки Купца
ВАСИЛЬЯ КУЗМИНА ЗАЙЦОВА.

Lith. v. E. Ross. in Rega.

Мѣсяць	Число		Рубле й.	Коп.
Ноября	14	1 дуга янвская сьна коношкы кань	6	=
		1 пара поводьсь для дуги		
		3 свѣтки коньскыя	2	40
		3 пары колошъ вонюшкыхъ	3	60
		1 пара перьчатокъ кашку	4	40
Сумма Рубср			13	70
ржи ноября 14 дн 1859 года			12	30

получилъ ~~получилъ~~
ср ~~ср~~

88 14

In Hochachtung
Herrn Grafen Borsch

Beit

der Buchhändler & gelieferte
2. ju. Schlichtschube zu 4 Bl.

1859 8. —

Prag den 14. ^{ten} November 1859.

Dem Buchhändler J. M. Schöner

für zwei unvollständige
Wissel

N^o 15

218

НАКЛАДНАЯ.

Рига *д 16 Сентября 1860* года.

Госпо *подшему Фридриху* во *Варшаву*

При семъ извольте получить чрезъ подрядчика

съ извозникомъ

нижеозначенные напитки

подъ мѣткою *С. V B.*

Одинъ дюжина въ *Томъ и Торнтонъ* въ *Англии* по *№ 9526*

W *два* *одинъ четверть* *Ангеръ* *Виноградная* *Вн.*
и 2 одинъ дюжина *тотъ*.

С. N. 1 *одинъ четверть* } *тотъ*
и 2 одинъ четверть }

F *одинъ Ангеръ* }

S *одинъ четверть* }

D *два полу Ангеръ* }

F *одинъ дюжина* }

Вино *В. Рудовъ*.

Плата за провозъ договорена по _____ копъекъ серебромъ за каж-
дый пудъ. Дано въ задатокъ _____

А Васъ покорнѣйше просимъ остальные провозныя деньги выплатить извознику по
_____ дневной хорошей и безъ поврежденной отдачь. На случай же про-
срочки вычесть по _____ коп. серебромъ за каждый просроченный день съ
каждаго пуда

Желаемъ Вамъ благополучно получить товаръ.

Ф. Ф. Куржентинъ

1860

333

Wenden ausgedienten Leibartheil der Gräfin Eleonore Borch. geb. von
 Gräfin B. von der selben mit bewilligter halb jähriger
 Pension von zehn Rthal Selb freyfangen zu haben, be-
 ständige für mit einbegabener Gard, Ewa Wicinsy.
 Riga

Den 15^{ten} März -

1860 -

1860

[Faint, illegible handwriting across the top half of the page]

1860



Le sous-signé certifie par la pré-
 sente avoir reçu de Monsieur le Comte
 Charles de Fiores tout mes gages
 tant arriérés qu'à l'année présente
 jusqu'au 7 Mai 1861 ainsi que tout
 l'argent que j'avais avancé à Madame
 et à Mademoiselle Marie aux
 intérêts ad'icrants jusqu'au 7 Mai 1861
 de façon que j'ai plus la moindre
 prétention à ce que aiant de la part
 et que j'en suis entièrement et complètement
 satisfait. Alger le 13 Mars 1861.

Olympe Giffon

Ordnung Carl Gustav von Borch, fol.

Wenn 2^{te} in Lauff dem Herrn Collegium
auffen. Bitten Carl Gustav von Borch
hoffentlich Comandant Killels sub

g. n.	4271,	d. d. 2	März 1857	gr. d. d. 100.
"	4272,	d. d. 2	" 1857,	" 100.
"	4273,	d. d. 2,	" 1857,	" 100.
"	4274,	d. d. 2,	" 1857,	" 100.
"	2828,	d. d. 20	Feb. 1858	" 100.
"	2827,	d. d. 20	" 1858	" 100.
"	2826,	d. d. 20	" 1858	" 100.
"	2825,	d. d. 20	" 1858	" 100.
"	3814,	d. d. 7	März 1859	" 100.
"	3815,	d. d. 7	" 1859	" 100.
"	3816,	d. d. 7	" 1859	" 100.
"	3950,	d. d. 9,	" 1859	" 100.
"	3951,	d. d. 9,	" 1859	" 100.
"	3949,	d. d. 9,	" 1859	" 100.

Ordnung Leonid Schirabekow. 10856, d. d. 15 Juli 1858. 500.

zum Anweisung Verkauf auffaugen
zu fallen, Auffweisung if Submittal.
Peters, 28^{te} October 1860. y L. L. Libbey.

Fol.

RIGA, den 30 Mai

1860

LAGER
von
DOPPEL FLINTEN u. PISTOLEN,
alle Sorten
JAGDGERÄTHSCHAFTEN
und verschiedene
Galanterie u. Lederwaaren.



Echt Römische
u. Deutsche Saiten,
MUSIKALISCHE INSTRUMENTE,
so wie von allen
Requisiten
für
Instrumentenmacher, etc. etc.

sür *Procurhoff.*

aus der **Stahl-Eisen und Messing-Waaren Handlung**
von Johannes Mitschke

im eigenen Hause an der Herrenstrasse.

Forgel's oberhalb der Marktlau

<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>5</i>	<i>—</i>
<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>50</i>
<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>60</i>
<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>40</i>
<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>10</i>
<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>30</i>
<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>50</i>
<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>50</i>
<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>12</i>	<i>90</i>

Silb. Dr.

Fol.

RIGA, den 20 Mai

338

1866

LAGER
 von
DOPPEL FLINTEN u. PISTOLEN,
 alle Sorten
JAGDGERÄTHSCHAFTEN
 und verschiedene
 Galanterie u. Lederwaaren.



Echt Römische
 u. Deutsche Saiten,
MUSIKALISCHE INSTRUMENTE,
 so wie von allen
Requisiten
 für
 Instrumentenmacher, etc. etc.

für *Warenland*

aus der **Stahl-Eisen und Messing-Waaren Handlung**
von Johannes Mitschke

im eigenen Hause an der Herrenstrasse.

2	40 x	2	40 x
4	80 x	4	80 x
1	90 x	1	90 x
1	50 x	1	50 x
1	80 x	1	80 x
8	50 x	8	50 x
1	25 x	1	25 x
1	15 x	1	15 x
		19	80

Geoffroyson
Auszahlung

339
Riga, den 30^{ten} Mai 1860.

Rechnung für die Oeconomie zu Warschau.

von J. A. Mentzendorff & Co.

186		Silb.-Rbl.	Kop.
	An $\frac{1}{2}$ Riss Schreibpapier	Rbl.	1. 50 ^c
	" $\frac{1}{2}$ " Conceptpapier	" "	. 90 ^c
		Rbl.	2. 40 ^c
	Von Betrag anzufangen J. Thomas		

Русский паспортъ для Голштинскаго
Графа Карла Мусавибура Попова
1860 года Июня 9^{го} дня.

Губ. Кон

Закуплены за Имп. в Массе а/уш.	78	40	x
Александровскъ 9 - 10	64	75	x
Мамы - 10 - 31	75	40 1/2	x
Бровновскъ 10 - 19	73	30 1/2	x
Муромцевскъ 23 -	161		
Наименован отъ Голштинскаго пограничн		452	90
		500	

Итого 952 90

Расходъ

За растру купца Мелиндорфа	339	13	x	Ураза
За перъ	59	60	x	Ураза
За полова	374	23		
Мамы	32	70	x	Экономическ.
1/2 стон. бумага	1	50		
1/2 - бумага		90		x Экон. Бровну
За чинар. пертманки для курорей	4		x	Ураза
За вес. масло на дорогу и ир	12	30	x	
Наименованъ деньгами уплачено		832	39	
		Ураза	120	51 x

Изъ сметы видно что понову
уплачено не 381 р. 26 копъекъ
но 374 - 23.

Итого 952 90.
945 = 87.

Следуетъ отъ васъ 7 р. 3к. которые являю
сеи какъ означено ко мнѣ.

Порова Рахмунъ	381	26	к.
Зен	374	23	
Валей в. Телманъ	7	3	
Порова гасимъ	22	85	
Али Телъ	12	30	

1860. Июня 17. В. В. Рахмунъ
Порова

по обязательству Бюдаманских Его
 Сиротствъ. Франсуа Каролю
 Михайловича Сарманъ на двѣсти
 семь и не пятьсотъ рублей сереб.
 рѣ или покойнаго Корнелъ Сарман
 скаго, сдѣланной Годовой Промежуток
 за истекшеюю Годъ въ немъ являющійся
 1860 Году, получили 1860 Года Июня
 15 - дня Варшавѣ.

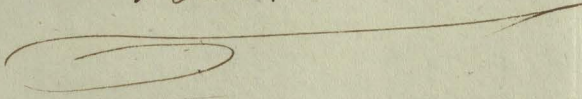
Получили покойнаго Корнелъ Сарман
 скаго. Франсуа Каролю

Исполнитель Вел. покойнаго Корнелъ
 Сарманскаго по духовному завещан
 нію Его, Судовскій Франсуа

Je certifie avoir reçu du Comte Charles Borch
pour le Comte Michel Plater v'berg quatre cent
roubles argent.

Emilie Sickinghoff.

Siana le 23 Avril
1860.





Prace 1860. Lulei 22. dnia

Przejazdem naszym mi od Jasnicy
 Milanowskiej Strubicy Karola Boscha,
 proceal w drodze rylli sreb. szesied
 A. 600 i smiteyi.

Maryja Sierafimowa

Sub Gut Murrnisch P. Anlauf des Herrn
Grafen von Bory Lebet.

	S. N.º	1/4
3. N. An Spun VA Waagwaage Zelar Szabowe		9. 78 1/4
4000. Nymmlattwägäl 4		16. —
3000. Suttwägäl 2 1/2		8. 25
3000. Galtlattwägäl 1 1/2		5. 25
3. N. Winckelstößwägäl Zankow 2 1/2		1. 45
2. Pjuzestru . Zurski 20		2. 40
2. Meunanzimpel 50		1. —
14. Riste Glub		5. —
	S. N.º	48 43 1/4

Vizyastaw uofelky Riga den 30^{sten} Mai 1860.
A. Eisfizin P. Parel S. Popow.

N^o Rechnung Herrn Graf von Bönig
in Braunkhof Debet.

		S. N ^o	Kg.
x	2. für 1 1/2 K. Eisenstücke schwer. à 240	x 5.	82.
	in 10. Pfund	x	80.
x	500. Eichenholz 2 1/2	1.	3 1/2
x	500. Fichtenholz 1 1/2	-	8 1/2
x	400. Pflanzholz	-	40.
		S. N ^o	9. 21.

Riga den 30^{ten} Mai 1860.
 In Erfüllung gefalt
 H. Eisfeldt
 P. Pöpel S. Popow.

Roub. arg. 2000.

346

Je sous signé, déclare, avoir reçu, de la part
de mon beau Père, le comte Charles de Storch,
la somme de Roubles argent deux mille, le
pourcent de la dot de ma femme, depuis
le 1^{er} Janvier 1860, jusqu'au 1^{er} Juillet 1860.

Moskoren 18 Janvier 1860.

Antoine Potocki

Otrzymałem od Jasniewskiego hrabięgo Karola 13000
malerki mi procent do rok urokownicy, 12 Czerwca 1860r
Rublei Srebrnych osm set ~~pięć~~ ^{pięć} ~~dziesiąt~~ ^{dziesiąt} - 850. -

Ludwik Dönhoff

Sikona 11. Czerwca 1860r. -

Nach meinem Vorbild lassen Sie sich das große Reich
 ein wenig mehr zufließen zufließen jährlich ein
 Betrag von sieben und fünfzig Rubel 55 Koppen
 Silber Münze, für den Zeitraum Januar 1859 bis Januar
 1860, richtig erhalten zu haben, beifolgend ist
 Kinnchen N. 217 Januar 1860.

Georg Graf Sanktobronn

nach N. 217
 N. 55
 S. W.

Alten männlichen Dohle und jungen Carl Graf Borch,
sein väterlicher Mütter zu Pfund jährlicher fünf, ein halbes
und ein und sechzig Rubel 50 koppen Silber Münze,
für die Zeit von Juni 1859 bis Juni 1860, richtig, wenn
zu jeder, befristung in jenen. — Petersburg den 27^{ten} Juni 1860

Georg Graf Sanderow

pro Gr. B. 50 R. S. M.



N^o 1860 lipca 22 dnia - Należ mi od
J^W Hołobczy Karola Borcha za rok skończony 1860^{ty}
lipca 22^{ty} dnia procent wilości rubli obywatelskich
siedemset dwadzieścia N^o 720 przyjętem -

J^W Zygmunt Floryjowski

Roub: arg: 2000.

Je sous signé déclare avoir reçu, de la part
de mon Beau-Père le Comte Charles de Borch,
la somme de Roubles argent deux mille, pour cent
de la dot de ma femme, pour les six mois
depuis le 1^{er} Juillet 1860, jusqu'au 1^{er} Janvier 1861.

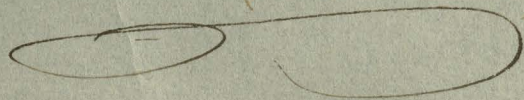
Moskoren le 10 Août 1860

Antoine Popocki

Je certifie avoir reçu au nom du Comte
Michel Peter Syberg, de la part de Comte
Charles Borck 200 Pro. Arg.

Emilie Nittinghoff

Liane le 11 Juin
1860.



Do Brownkofa

- 1. Pida karcimna
 - 1. 1^o poprzeczna /Korpcejn/
 - 1. 1^o Kżernu wielka
 - 1. Hebel dwójgony 3 cali dryrny
 - 1. Hebel mały
 - 1. Swider wielki
 - 1. 1^o Mały
 - 2. Napulnini wrogge
 - 2. 1^o — półwrogge
 - 2. 1^o — trykantne
 - 500. Latnych Cwiskow
 - 500. podlatnych
 - 300. Hambowych
 - 2 p. Helara drynowego
 - 10 f. Stali
 - 1/2 Kery papieru białego
 - 1/2 Kery 1^o — Starcego
-

- 1. Zarebto do Stajni
 - 1. Serebta
 - 4 pary Kżawie
 - 1 beczka Sledzi
-

Do Matky.

Zelara wtabowego pradow 10.
Wynumery ————— 3. —

Zapiski do Warkłan

- + 5000, Dupleklatnych Cwicow
- + 5000, Latnych
- + 5000, pod Latnych
- + 3000, Kamnowych
- + 10,000 Tynnowych
- + 5. sp. Tynnowych
- + 20 f Stali
- + 10. p. Helara Skabawego
- + 10 p Helara Tynnowego
- + 10. f Drota do Tynnowania
- + 2. Skryni Skata pod Biadego
- + 15. p. Blachy
- + 4. Wuski
- + 4. Drzewia do wuski
- + 5. p Oleju
- + 4 p Krejdy drobnej
- + 1 p Krejdy w kawalkach
- + 10 f Hybergleta
- + 2 f Sady Angielskiej
- + 5 f Bremergrym Swiatlaco
- + 1. p Blejwasu
- + 4 Napilniki plaskie 12 dujnow Staryni do Bartaku
- + 4. " — podobny 12 dujm — do v:
- + 6. Napilnikow malych podobnych
- + 6. " — Macansuwnen
- + 1 p. Kleju Stolarskiego
- + 6. penkli Mularskich
- + 1. Kamien wielki wystrany do Swirna Eleonorofskiego
- + 1. Kamien mniejszy wystrany do Swirna przy kodynie
- + 1. Kamien kabit — do Stajni przy kodynie
- Wapniak do domu Mostofafoskiego przy kodynie
- + 2 garcy Worwola —
- + 3 garcy Driegciu cypkac —
- + 2 f Sady Angielskiej —
- + 2. Schicht-Hobel —
- + 2. Doppelt-Hobel —

Ward. 70. —
 Wism. 18.

88 pudm
 22. Grzy
 110. —

do Stajni Grafskiej
 do Stolarni

	S. R.	Kop.
Transport S. R.	268.	56.
At 1. Konna Järinge. Sledin	x 9.	50.
x 1. Ringel . szes szes	x 1.	45.
x 1. Einpa . szrotka	x 1.	60.
x 40. N. Pjoot	x 4.	—
x 10. N	x 1.	75.
x 29. N Ouboracifac szynki male	x 2.	3.

Dillec N^o 286. 89.

Siigustaw^o wsi ill^o Puga den 30^{sta} Mai 1860.
 A. Sijeste^o p. Paul S. Popow.

Sub Gius Malta

Lebel.

4. 11. x An 11. grad 20. N. Paragonaifree à 1.90. R. 2. 13 1/4 1/4
 3. x 3. F. Sauterifree . . 2.40. 4. 50.

S. N. 29. 63 1/4 1/4

Sin Zeffery refalber
 N. Eisfeldia

Riga den 30^{ten} Mai 1860.
 P. Paul S. Popow.

Ich mir von dem hohen dem seligen Grafen von Borch
Zugensufahrt Pension: für das selbe Jahr von 15^{ten} September,
1860 bis zum 15^{ten} März 1861 mit fünfzig Rubel,
Silber Münzen, durch den Herrn Grafen Carl von Borch
erhalten zu haben bezeugen hiermit;

Wien den 15^{ten} September 1860

E. Ungerl

357

Для внутренней
корреспонденции.

РОСПИСКА.



Въ *Уфа* *Уфимской губернии* *Уфимского уезда* принято для
отправления въ *Уфу* *под № 131* *утомленного*
Корнета *Ветерана* *Корнишину* *Мав*
св. св. Фитманова *св. св. Волынина*
Грохора *Карла* *Карла*
не франкирован

Фавруста мѣсяца 18 *66* года.

За пересылку причитается въсowychъ *20* коп. сереб., страховыхъ — коп.
серебр. и пошлины 3 коп. серебромъ. *231*

Почтмастеръ *Жаковъ* *Иванъ*
Почтмастеръ *Горюховъ*

РОССИЯ.

358



Въ *Таллинской*

Почтовой Конторѣ для отправления принято

и въ книгу *Марта* № *17* дня *1860* года подъ № *110* записано въ

Гену. Т. Андерсу *двѣ тысячи* *старш.*
амт Графа Боржа,

Взято: вѣсовыхъ — руб. *50* коп.

страховыхъ *7* руб. *50* коп.

пошлины 3 коп.

Итого *8 р. 3 к*

на *2100* руб.:

Почтмейстеръ

Помощникъ

Сергей

РОСПИСКА.

359



Въ *Томской*

Почтовой Конторѣ для отправления принято

и въ книгу *марта 18*

дня 18 *го* года подъ № *М.*

записано въ

*Варшаву Милора Барнех три тысячи руб. атак
Милора Барнех*

Взято: въсовыхъ *1* руб. — коп.

страховыхъ *7* руб. *50* коп.

пошлины *3* коп.

Итого — *8 р 53 к*

на 3000 руб.

Почтмейстеръ

Помощникъ

Сергей

360

Для внутренней
корреспонденции.

РОСПИСКА.

21



Въ *В. Кавказской Инженерной* принято для
отправления въ *Видеяевъ Павлу Куркина*
Страховое

не франкирован

1 Августа мѣсяца 18*60* года.

За пересылку причитается въсѣхъ *20* коп. сереб., страховыхъ ~~коп.~~
серебр. и пошлины 3 коп. серебромъ.



Порт-инженеру

Для внутренней
корреспонденции.

РОСПИСКА.

1832



Въ *Полтавской Школы* принято для
отправления въ *Киевский Губернатору*
Прошения и свидетельствования *Матв*
Губ. Матв десятикан отъ Губернатора
не франкирован
В Селозин мѣсяца 18 *30* года.

За пересылку причитается въсовыхъ *100* коп. сереб., страховыхъ *62* коп.
серебр. и пошлины 3 коп. серебромъ.



Матвейтеръ *Матв*

362

AP 175

Для внутренней
корреспонденции.

РОСПИСКА.



Въ *Рязанской М. Каштанов* принято для
отправления въ *Магисенова Григорьевича*

Платонки Две тысячи рублей
~~*Магисенова Григория Бориса*~~
не франкирован

23 Июня мѣсяца 18*80* года.

За пересылку причитается въсowych *60* коп. сереб., страховых *750* коп.
серебр. и пошлины 3 коп. серебромъ.

Поттшиггеръ Селле



363

Для внутренней
корреспонденции.

РОСПИСКА.



Въ *Генеральной Почтовой Канцелярии* принято для
отправления въ *Друзу Игнатия Скарбевскаму*
одна тысяча триста двести два рубля
не франкирован *отъ Графа Берга*

14 июля мѣсяца 18*60* года.

За пересылку причитается въсowychъ *40* коп. серебр., страховыхъ *бумага* коп.
серебр. и пошлины 3 коп. серебромъ.



Решонский Сергій

0980

Sie mir werden haben der folgenden Grafen von Loos
 zugewiesene Funktion, für das Jahr vom 15^{ten} März
 1860. bis zum 15^{ten} September 1860 mit 50 Rthl Silber
 Münze, eine der Herrn Grafen von Loos verfallen zu
 haben beschleunigt sein.

Wartland. d. 15. März
 1860

E. Urko.

СКЦ "ОРІЄНТИР"
вул. Чигиринська 42-Б,
м. Львів, 79037
(032) 293-86-37, 247-95-45